



**Convención Internacional sobre  
la Eliminación de todas las Formas  
de Discriminación Racial**

Distr. general  
7 de marzo de 2012

Original: español

---

**Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial**

**Informes presentados por los Estados partes  
en virtud del artículo 9 de la Convención**

**Informes periódicos 13.º y 14.º que debían presentarse  
en 2010**

**República Dominicana\* \*\***

---

\* El presente documento contiene los informes periódicos 13.º y 14.º de la República Dominicana, que debían presentarse el 24 de junio de 2010. Los informes periódicos 9.º a 12.º y las actas resumidas de las sesiones en que el Comité los examinó figuran en los documentos CERD/C/DOM/12/ y CERD/C/SR.1863 y 1864, respectivamente.

\*\* Con arreglo a la información transmitida a los Estados partes acerca de la publicación de sus informes, el presente documento no fue objeto de revisión editorial oficial antes de ser enviado a los servicios de traducción de las Naciones Unidas.

## Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción .....	1 – 4	3
II. Metodología y proceso de consulta .....	5 – 7	3
III. Aplicación de los artículos de la Convención .....	8 – 203	4
A. Artículo 1 .....	8 – 34	4
B. Artículo 2 .....	35 – 60	10
C. Artículo 3 .....	61 – 85	15
D. Artículo 4 .....	86 – 90	21
E. Artículo 5 .....	91 – 199	21
F. Artículo 6 .....	200 – 201	43
G. Artículo 7 .....	202 – 203	43
IV. Seguimiento de las preocupaciones y recomendaciones del Comité .....	204 – 237	44
A. Introducción .....	204	44
B. Seguimiento de las observaciones finales .....	205 – 237	44
V. Conclusión .....	238 – 242	49

## I. Introducción

1. El Gobierno de la República Dominicana somete a la consideración del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial los informes periódicos 13.º y 14.º<sup>1</sup> correspondientes al período abril 2008–septiembre 2011, en cumplimiento con lo dispuesto en el Artículo 9 de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial.

2. Este informe fue elaborado con arreglo a las directrices del Comité relativas al documento específicamente destinado al Comité que deben presentar los Estados partes de conformidad con el párrafo 1 del artículo 9 de la Convención (CERD/C/2007/1) y las observaciones finales del Comité sobre los informes periódicos 9.º a 12.º de la República Dominicana, elaboradas en su 72.º período de sesiones, del 18 de febrero al 7 de marzo de 2008<sup>2</sup>.

3. En ese contexto, este informe se expone en cuatro secciones:

- a) Aspectos metodológicos y el proceso seguido para elaborarlo;
- b) Revisión de los artículos 1 a 7 de la Convención, aportando nueva información para el período abril 2008-agosto 2011;
- c) Consideración de las preocupaciones del Comité y del grado de puesta en ejecución de las recomendaciones del mismo, a la luz de la información aportada en la revisión efectuada en la sección anterior;
- d) Conclusión final.

4. Las autoridades dominicanas aprovechan la ocasión para, en primer lugar, reconocer que les queda por recorrer un largo camino para convertir a la República Dominicana en un territorio con cero tolerancia a la discriminación racial. Segundo, para reconocer también que este nuevo rendimiento de cuentas será de gran utilidad para monitorear los procesos de desarrollo que ejecutan las autoridades y la sociedad en general en beneficio de todos los que habitan en su territorio; y, tercero, para recibir y ponderar recomendaciones y sugerencias de las organizaciones de la sociedad civil con las que se trabajó en la elaboración de este Informe al igual que las de la comunidad internacional.

## II. Metodología y proceso de consulta

5. La preparación de este informe estuvo precedida por un amplio proceso de consultas que incluye la realización de la Cumbre Nacional<sup>3</sup> de las más diversas organizaciones de la sociedad civil del país; los trabajos de revisión de la Constitución de la República<sup>4</sup> en todo

---

<sup>1</sup> El presente informe es una adición o actualización a los informes periódicos 9.º a 12.º. Abarca el lapso comprendido entre abril de 2008 y septiembre de 2011. Para los informes periódicos cuarto, quinto, sexto, séptimo y octavo de la República Dominicana y las actas resumidas de las sesiones en que el Comité examinó esos informes, véanse los documentos CERD/C/331/Add.1 y CERD/C/SR/1364 y 1365.

<sup>2</sup> CERD/C/DOM/CO/12.

<sup>3</sup> La Cumbre de las Fuerzas Vivas consensuó, durante los meses de enero-marzo 2009, una serie de propuestas relativas a migración, derechos laborales, servicios de salud y de educación, empleo seguro, seguridad ciudadana y de ciudadanía. Las conclusiones y la lista de las instituciones y de las personas asistentes aparece en: [www.cumbre2009.com.do/](http://www.cumbre2009.com.do/).

<sup>4</sup> La reforma a la Constitución finalmente promulgada en 2010 culminó un amplio proceso de consultas efectuado durante los años 2004-2008.

el territorio nacional, así como la discusión y elaboración del Plan Nacional de Desarrollo 2010-2030<sup>5</sup>, cuyas consultas durante más de dos años abarcó los más diversos estratos de la población, en toda la geografía nacional, y que cursa actualmente en el Congreso de la República. En adición se celebraron dos seminarios, uno nacional sobre los derechos del trabajador<sup>6</sup>, y otro internacional con el propósito de recabar la experiencia de otras sociedades y países en materia de la regularización del trabajador migrante y sus dependientes.

6. Este informe integra todos esos aportes y los complementa con los trabajos realizados a lo largo de más de tres años por la Comisión Interinstitucional de Derechos Humanos. Esa Comisión Interinstitucional, bajo la coordinación de la Cancillería de la República, agrupa 15 instituciones gubernamentales y ONG especializadas en derechos humanos<sup>7</sup>.

7. Aun cuando este documento final integra puntos de vista y consideraciones de particulares y de la sociedad civil<sup>8</sup>, sin embargo, expone la posición oficial del Gobierno Dominicano en lo que respecta a su cumplimiento y a sus ejecutorias.

### III. Aplicación de los artículos de la Convención

#### A. Artículo 1

8. La República Dominicana se acoge de manera incondicional a la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, y por eso mismo no practica, no propicia y no tolera, por acción o por omisión, ninguna “distinción, exclusión, restricción o preferencia basada en motivos de raza, color, linaje u origen nacional o étnica que tenga por objeto o por resultado anular o menoscabar el reconocimiento, goce o ejercicio, en condiciones de igualdad, de los derechos humanos y

---

<sup>5</sup> La Estrategia Nacional de Desarrollo como esfuerzo mancomunado de toda la Nación, está encaminada a lograr en 20 años, tanto la preservación de los derechos fundamentales del Pacto Internacional de referencia, como una mejoría significativa en los niveles y en la calidad de la solidaridad de la población, garantizando la competitividad de su sistema productivo, la sustentabilidad de su medio ambiente y la prosperidad de cada ciudadano y sus dependientes en un contexto de libertad, de igualdad y de justicia social y laboral. Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo: Estrategia Nacional del Desarrollo, 2010-2030; [www.end.gov.do/download/Anteproyecto\\_de\\_Ley\\_de\\_END\\_RD\\_2010\\_2030.pdf](http://www.end.gov.do/download/Anteproyecto_de_Ley_de_END_RD_2010_2030.pdf)

<sup>6</sup> La Secretaría de Estado de Trabajo (SET), hoy Ministerio del Trabajo, celebró en mayo el “Foro de Actualización Laboral” que congregó a dependencias gubernamentales, así como la OIT y las principales ONGs del país y empresas del sector privado, en varios paneles para exponer y discutir la problemática de los derechos humanos en contextos tales como la crisis económica en el empleo de la mujer y posibles acciones a implementar para contrarrestar la pérdida de empleos, la generación de empleos, la conciliación en el Código Laboral, jueces e inspectores laborales, avances y perspectivas de la seguridad y la salud en el trabajo en el país, el seguro de riesgos laborales, y el trabajador migrante en la industria azucarera.

<sup>7</sup> La Comisión Interinstitucional de Derechos Humanos fue creada por el Decreto 408-04, del 5 de mayo 2004, en cumplimiento del Programa y Plan de Acción de Viena de 1992. La Comisión agrupa a las Secretarías de Estado de Relaciones Exteriores, de Interior y Policía, de Trabajo, de Salud, de Educación, de las Fuerzas Armadas, de la Mujer, de Cultura, Procuraduría General de la República; también, la Suprema Corte de Justicia, el Congreso Nacional, la Junta Central Electoral, la Comisión de los Derechos Humanos, el Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia, la Dirección General de Prisiones, la Dirección General de Bienes Nacionales, el Instituto Nacional del Azúcar y el Consejo Nacional de Lucha contra la Pobreza.

<sup>8</sup> Ver. [www.cumbre2009.com.do/](http://www.cumbre2009.com.do/)

libertades fundamentales en las esferas política, económica, social, cultural o en cualquier otra esfera de la vida pública”<sup>9</sup>.

9. Esa decisión nacional no significa y no pretende ocultar o desconocer que aún se registran violaciones que vienen de la responsabilidad de particulares que practican la discriminación; y tampoco que perduran limitaciones en el quehacer institucional del Estado Dominicano, debido a todo lo cual se requiere más eficacia y coordinación para lograr la eliminación definitiva de toda forma de exclusión por motivos de racismo. En ese contexto de lo real, sin embargo, el apego formal a la Convención reafirma que la discriminación, en ninguna de sus manifestaciones reconocidas, es política de Estado. Los derechos humanos de cada persona tienen carta de ciudadanía en la República Dominicana, no así la impunidad ni la indiferencia.

10. La República Dominicana es un Estado social y democrático de derecho, organizado en forma de república unitaria y fundada en el respeto de la dignidad humana, los derechos fundamentales, el trabajo, la soberanía popular y la separación e independencia de los poderes públicos.

11. Su territorio de 48.670,82 kilómetros cuadrados alberga una población de 9,4 millones de personas<sup>10</sup>.

12. El proceso de institucionalización de la vida nacional, el mismo que avala la adopción sistemática de las mejores prácticas en materia de derechos humanos, en general, y la abolición indefectible de cualquier deficiencia y violación a los mismos, acontece en medio de un marco de referencia estructural de pobreza y de inmigración:

13. En cuanto a la inmigración, en el territorio nacional cohabita junto a la población nacional una creciente inmigración de mano de obra no calificada (12,6% de la población total)— que busca mejores condiciones de vida<sup>11</sup>.

14. En cuanto a la pobreza, la República Dominicana mantiene al día de hoy 10% de la población nacional viviendo en condiciones de extrema pobreza<sup>12</sup>, y 34% bajo la línea de la pobreza<sup>13</sup>, de acuerdo a la metodología del Banco Mundial<sup>14</sup>. Es de justicia no soslayar que,

<sup>9</sup> Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial; artículo I, párrafo 1.

<sup>10</sup> ONE, Censo nacional de población y vivienda 2010, resultados preliminares, [censo2010.one.gob.do/resultadospreliminares/Informe\\_Resultados\\_Preliminares.pdf](http://censo2010.one.gob.do/resultadospreliminares/Informe_Resultados_Preliminares.pdf).

<sup>11</sup> Esa inmigración de mano de obra no calificada e indocumentada proviene, mayoritariamente, de la República de Haití. Con una población de 9,4 millones de habitantes, a Haití le corresponde el Índice de Desarrollo Humano más bajo de América: 0,529, de acuerdo al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en 2007. Del 54,4% de la PEA que quiere y que legalmente puede trabajar sólo el 49,6% está ocupado, y de este porcentaje el 82% es trabajador independiente en el sector informal. Desde 2003, las condiciones habían mejorado, aunque no de manera suficiente: ese año el PIB per cápita se estimaba en 1.700, en 2006 el Fondo Monetario Internacional (FMI) lo promedió en 1.840 dólares, y para 2007 y 2008 estimó su crecimiento en 1.914 y en 1.994, respectivamente. El terremoto de enero de 2010 revirtió esa tendencia con un altísimo costo en vidas humanas y daños materiales.

<sup>12</sup> Estimaciones de la pobreza monetaria y la desigualdad de ingresos familiares mediante la Encuesta de Fuerza de Trabajo del Banco Central: actualización hasta octubre 2010, Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo ([www.economia.gob.do/UploadPDF/Evolucion\\_pobreza\\_monetaria\\_octubre\\_2010.pdf](http://www.economia.gob.do/UploadPDF/Evolucion_pobreza_monetaria_octubre_2010.pdf)), cuadro A.8.

<sup>13</sup> *Ibíd.*, cuadro A.1.

<sup>14</sup> Las cifras varían, así como las metodologías. Por ejemplo, de acuerdo al *Informe sobre Desarrollo Humano 2008* del PNUD, el 45% de la población dominicana (4.486.000 dominicanos) era pobre. De éstos, 1.064.000 personas, padecen condiciones de pobreza extrema. Por otro lado, según el Banco Mundial, la pobreza tuvo un pico de crecimiento significativo en 2003 y comenzó a reducirse,

por razones diversas, el desempleo en el país se mantiene en 14,09%<sup>15</sup> y el país no podrá cumplir siquiera con el primer objetivo de desarrollo del Milenio: la proporción de población en pobreza extrema pasó de 10,8% en 1992, a 9,0% en el 2000 y a 10,4% en 2009, mientras que el porcentaje de pobreza general pasó de 33,9% en 1992, a 27,7% en el 2000 y a 34% en 2009<sup>16</sup>.

15. Es en ese contexto que surge uno de los mayores desafíos que enfrenta la Nación dominicana en el contexto de la discriminación; a saber, en el país las oportunidades y los servicios son limitados. Y mucho más en la justa medida en que la República Dominicana acoge un estimado de 900.000 a 1,2 millones de inmigrantes, mayoritariamente procedentes de la limítrofe República de Haití, todos los cuales presionan aún más la precaria base de servicios y de oportunidades a las que tienen acceso los nacionales.

16. No obstante que esos inmigrantes son mayoritariamente indocumentados y en condiciones de ilegalidad, el gobierno dominicano ofrece “en igualdad de condiciones”<sup>17</sup>, protección a toda persona que se encuentre bajo su territorio dependiendo de las litimaciones que tengan, y siempre respetando sus derechos humanos y evitando el odio y la xenofobia hacia el extranjero, particularmente al indocumentado.

17. De ahí el valor del reordenamiento constitucional que ha tenido lugar en la República Dominicana durante el período que abarca este informe (2008-2011). Más allá de sus obligaciones en materia de discriminación racial (ver párrafo 14 y sus notas), el Estado Dominicano garantiza a todo el que habita en su territorio iguales oportunidades, como si todos disfrutaran de igualdad de condiciones legales, excediendo así los límites impuestos en el primer artículo de la Convención para la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial. Ese mismo exceso se manifestó de manera espontánea, y como prueba irrefutable de la inexistencia de xenofobia y de racismo hacia los nacionales haitianos, durante el pasado mes de enero 2010 en ocasión del terremoto que tanto daño en vidas humanas y bienes materiales ocasionó en el sur de Haití<sup>18</sup>.

---

pasando de 43,1% en 2004 a 36,3% en 2006 hasta la fecha. Para fines de los informes de avance de los objetivos de desarrollo del Milenio, el Ministerio de Economía y Planificación y los organismos del sistema de las Naciones Unidas en la República Dominicana, en su último informe, reconocen que la proporción de población en pobreza extrema pasó de 10,8%, en el 1992, a 9% en el 2000 y 10,4% en el 2009, mientras que el porcentaje de pobreza general pasó de 33,9% al 1992, a 27,7% en el 2000 y 34%, en 2009 (ver *Objetivos de Desarrollo del Milenio: informe de Seguimiento 2010 – República Dominicana*, Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo, 2010). Por demás, para dejar constancia de las dificultades crudas del país, las proyecciones realizadas por el mismo Ministerio indican que al año 2015 la tasa de pobreza extrema será de 7,4%, es decir, sensiblemente por encima de la meta de los ODM que debió ser de 5,4%. Para más detalles, consultar el avance de los ODM en la República Dominicana

([www.pnud.org.do/avancedelosobjetivosdesarrollodelmilenioenrepublicadominicana](http://www.pnud.org.do/avancedelosobjetivosdesarrollodelmilenioenrepublicadominicana)).

<sup>15</sup> Fuente: Observatorio del Mercado laboral Dominicano, Ministerio de trabajo, Desempleo Población Nativa, en base a la Encuesta Nacional de Fuerza de Trabajo (ENFT) de 2011. Fuente: Observatorio del Mercado Laboral Dominicano (OMLAD), estadísticas laborales: [www.omlad.gob.do/Estad%C3%ADsticasLaborales.aspx](http://www.omlad.gob.do/Estad%C3%ADsticasLaborales.aspx).

<sup>16</sup> Ver *Objetivos de Desarrollo del Milenio: informe de Seguimiento 2010* (nota 13 supra).

<sup>17</sup> Convención, art. 1 párr. 1.

<sup>18</sup> Entiéndase bien, una cosa es aplicar las leyes y reconocer que los derechos de los extranjeros no documentados tienen un límite, su condición de ilegalidad, y otro es vulnerar sus derechos inalienables como persona humana o, peor aún, expresar la falta de solidaridad y la xenofobia contra los nacionales de una nación extranjera en particular. Pero ese no es el caso dominicano. A modo de ejemplo, tan sólo en las primeras dos semanas después del terremoto del 12 de enero de 2010, en Haití, el Gobierno Dominicano había gastado 558 millones de pesos (unos 15 millones de dólares) para socorrer de emergencia a los damnificados, lo que representa alrededor de un 3% de los ingresos fiscales estimados para el mes de enero. Cerca del 80% de este gasto se ha verificado en la Secretaría

## 1. La Constitución de 2010

18. La Constitución de la República, promulgada el 26 de enero de 2010, es cónsona con los derechos humanos en general y, en particular, con la eliminación de toda forma de discriminación racial, por lo que reconoce y eleva al rango constitucional esos derechos en el territorio nacional<sup>19</sup>.

19. La República Dominicana también reconoce e incorpora las normas del derecho internacional. En particular, la Suprema Corte de Justicia estableció en 2003, por medio de la Resolución 1920, que el sistema constitucional dominicano está integrado por disposiciones de igual jerarquía que emanan de dos fuentes normativas: la nacional, formada por la Constitución y la jurisprudencia constitucional; y la internacional, compuesta por los pactos y las convenciones internacionales, las opiniones consultivas y las decisiones emanadas de la Corte Interamericana de Derechos Humanos que hayan sido ratificadas por las autoridades competentes<sup>20</sup>.

20. En lo que respecta otros compromisos internacionales, en el contexto del Acuerdo de Libre Comercio Estados Unidos-Centro América-República Dominicana, la Organización Internacional del Trabajo (OIT) monitorea cada seis meses un conjunto de variables relativas a la discriminación racial en lo que se ha denominado el Libro Blanco<sup>21</sup>.

21. Ahora bien, a la luz de la Constitución del Estado Dominicano, el pueblo dominicano es libre y soberano<sup>22</sup>. Cada persona conduce su vida diaria al amparo y disfrutando de libertad individual, igualdad de oportunidades y lejos de cualquier forma de servidumbre<sup>23</sup>.

22. En la medida en que existe una estrecha relación entre el racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas de intolerancia, por un lado, y por el otro la marginación y la exclusión social de los grupos desfavorecidos y vulnerables, la Constitución de la República Dominicana garantiza de manera irrecusable el derecho a la igualdad:

“Derecho a la igualdad. Todas las personas nacen libres e iguales ante la ley, reciben la misma protección y trato de las instituciones, autoridades y demás personas y gozan de los mismos derechos, libertades y oportunidades, sin ninguna discriminación por razones de género, color, edad, discapacidad, nacionalidad,

---

Estado de Salud Pública para atender a 19.641 pacientes haitianos afectados por el terremoto. Al presente, la ayuda gubernamental y privada de la nación dominicana, en términos humanitarios, ha sido superior a los 350 millones de dólares y quedan en pie compromisos como la construcción de una universidad por 50 millones de dólares y otros de índole similar.

<sup>19</sup> Ver, Constitución de la República Dominicana, 2010: derechos políticos y civiles (arts. 37 a 49); derechos económicos y sociales (arts. 50 a 63); y culturales y deportivos (arts. 64 y 65). Incluye también derechos colectivos y del medio ambiente (arts. 66 y 67).

<sup>20</sup> En sentencia del 9 de febrero de 2005, núm. 4, el Pleno de la Suprema Corte de Justicia dispuso: “...Lo que es hoy reconocido por nuestro derecho positivo al consagrar el artículo 1 de la Ley No. 76-02 (Código Procesal Penal), al referirse a la primacía de la Constitución y los tratados en el sentido de que estos “prevalecen siempre sobre la ley”, de lo que se infiere que si bien forman parte del derecho interno el conjunto de garantías reconocidas por la Constitución y la jurisprudencia constitucional, así como las normas supranacionales integradas por los tratados, pactos y convenciones internacionales suscritos y ratificados por el país, las opiniones consultivas y las decisiones emanadas de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, lo que se ha dado en denominar bloque de constitucionalidad, que reconoce igual rango a las normas que lo componen”.

<sup>21</sup> Cada 6 meses el denominado Libro Blanco da seguimiento sistemático a la libertad de asociación, los sindicatos y relaciones laborales; los tribunales laborales; igualdad de género y formas de discriminación; las peores formas de trabajo infantil; el derecho ambiental; la promoción de una cultura de cumplimiento y el compromiso político general.

<sup>22</sup> Ver Constitución de la República, arts. 2 a 4.

<sup>23</sup> *Ibid.*, arts. 37 y 40 a 42.

vínculos familiares, lengua, religión, opinión política o filosófica, condición social o personal. En consecuencia:

1) La República condena todo privilegio y situación que tienda a quebrantar la igualdad de las dominicanas y los dominicanos, entre quienes no deben existir otras diferencias que las que resulten de sus talentos o de sus virtudes;

2) Ninguna entidad de la República puede conceder títulos de nobleza ni distinciones hereditarias;

3) El Estado debe promover las condiciones jurídicas y administrativas para que la igualdad sea real y efectiva y adoptará medidas para prevenir y combatir la discriminación, la marginalidad, la vulnerabilidad y la exclusión;

4) La mujer y el hombre son iguales ante la ley. Se prohíbe cualquier acto que tenga como objetivo o resultado menoscabar o anular el reconocimiento, goce o ejercicio en condiciones de igualdad de los derechos fundamentales de mujeres y hombres. Se promoverán las medidas necesarias para garantizar la erradicación de las desigualdades y la discriminación de género [...]<sup>24</sup>.

23. Precisamente en ese contexto, la Constitución Dominicana de 2010 representa un logro en materia de reconocimiento de los derechos humanos de las personas. Incluso otorga carácter constitucional al Recurso de Amparo y crea el Tribunal Constitucional para garantizar la protección de los derechos fundamentales.

24. Así, pues, la misma Constitución de la República, y por vía de consecuencia las leyes adjetivas, establecen de forma categórica la igualdad de todos y de todas, independientemente de género, raza, credo, condición económica o nacional, al ejercicio de sus derechos al trabajo, a la libre sindicalización, a la garantía de seguridad para la familia y los individuos, su estabilidad y bienestar en lo tocante a la vida moral, religiosa y cultural, la protección a la maternidad, la libertad de expresión, de movimiento, de salud, de enseñanza y el derecho a la educación fundamental, entre otros<sup>25</sup>.

25. Esos y otros derechos son garantizados en todo el territorio nacional. Prueba de ello es la penalización de la discriminación en el país.

## 2. Código Penal

26. De acuerdo a los artículos 336, 336-1 y 337 del Código Penal de la República Dominicana, toda “distinción” realizada entre personas físicas en razón de su origen, edad, sexo, situación familiar, estado de salud, discapacidades, costumbre, opiniones políticas, actividades sindicales, pertenencia o no a una organización, etnia, raza o religión

---

<sup>24</sup> *Ibíd.*, art. 39. Ver también art. 8.

<sup>25</sup> *Ibíd.*, arts. 49 (libre expresión), 60 y 61 (seguridad social y salud), 62 (trabajo y sindicalización) y 63 (educación). Conviene advertir, por añadidura, que actualmente, se ha universalizado la demanda en el país de acceso a la justicia de parte de los ciudadanos, lo cual conlleva a que los individuos quieran y deban recibir un asesoramiento jurídico acorde con la nueva realidad social. Con el respaldo de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) el Poder Judicial ha formalizado el proyecto “Mejora del acceso a la justicia penal en la República Dominicana”, mediante el cual, se persigue obtener una mayor eficacia de la gestión jurisdiccional, un mejor acceso del ciudadano a la justicia y la modernización de la gestión administrativa. El proyecto ofrece posibilidades reales de acudir al sistema de administración de justicia, recibiendo de él una respuesta rápida, eficaz y oportuna. Por demás, el Pleno de la Suprema Corte de Justicia aprobó el documento “Política de Igualdad de Género del Poder Judicial”, mediante Resolución núm. 3041-2007, de fecha 1ro. de noviembre de 2007. Posteriormente, el referido Pleno dispuso mediante Resolución núm. 1924-2008 del 19 de junio de 2008 la creación de la Comisión para la Igualdad de Género del Poder Judicial.

determinada “constituyen una discriminación” y se sanciona con una multa y con prisión: “La discriminación definida en el artículo precedente cometida respecto de una persona física o moral se castiga con prisión de dos años y cincuenta mil pesos de multa”<sup>26</sup>.

27. Más aún, la presunción de discriminación está igualmente penalizada en el Artículo 337: “Cuando los actos mencionados en el presente artículo han sido realizados con el conocimiento de los interesados, sin que se hayan opuesto a ello, su consentimiento se presume”, de modo que implican iguales penas.

28. Por su parte, el Artículo 11 del Código Procesal Penal establece: “Todas las personas son iguales ante la ley y deben ser tratadas conforme a las mismas reglas. Los jueces y el ministerio público deben tomar en cuenta las condiciones particulares de las personas y del caso, pero no pueden fundar sus decisiones en base a nacionalidad, género, raza, credo o religión, ideas políticas, orientación sexual, posición económica o social u otra condición con implicaciones discriminatorias”.

29. De su lado, en la legislación adjetiva, el Código Civil Dominicano, en su Artículo 13, establece que el extranjero disfrutará en República Dominicana los mismos derechos civiles que les son concedidos a los dominicanos por los tratados de la nación a la que el extranjero representa. En materia de derechos económicos, sociales y culturales, no existe distinción alguna, ni de orden legislativo ni práctico, que tienda a establecer discriminación entre un dominicano y un extranjero y menos aún por su condición racial.

### 3. Política de Estado

30. Por vía de consecuencia, no existe en el país una política de Estado —ni de derecho ni de hecho—, debido a la cual se limiten o se anulen los derechos económicos, sociales y culturales de la población por motivos de pertenencia a uno u otro grupo social, religiosa o racial. En la búsqueda del pleno disfrute de los derechos consagrados constitucionalmente y en la Convención, cualquier limitación se debe únicamente a la disponibilidad de recursos con que cuenta el país debido su nivel de desarrollo económico e institucional. Y así y todo, en medio de la estrechez presupuestaria, pero dada la importancia que el Estado

<sup>26</sup> Código Penal de la República Dominicana:

“Art. 336.- Constituye una discriminación toda distinción realizada entre personas físicas en razón de su origen, edad, de su sexo, de su situación de familia, de su estado de salud, de sus discapacidades, de sus costumbres, de sus opiniones políticas, de sus actividades sindicales, su ocupación, de su pertenencia o de su no pertenencia, verdadera o supuesta, a una etnia, una nación, una raza o una religión determinada. Constituye igualmente una discriminación toda distinción realizada entre las personas morales en razón del origen, de su edad, del sexo, la situación de familiar, el estado de salud, discapacidades, las costumbres, las opiniones políticas, las actividades sindicales, la ocupación, la pertenencia o no pertenencia, verdadera o supuesta a una etnia, una nación, una raza o una religión determinada de los miembros o de alguno de los miembros de la persona moral.

Art. 336-1.- La discriminación definida en el artículo precedente cometida respecto de una persona física o moral se castiga con prisión de dos años y cincuenta mil pesos de multa, cuando ella consiste en: 1.- Rehusar el suministro de un bien o un servicio; 2.- Trabar el ejercicio normal de una actividad económica cualquiera; 3.- Rehusar contratar, sancionar o despedir una persona; 4.- Subordinar el suministro de un bien o de un servicio a una condición fundada sobre uno de los elementos previstos en el artículo precedente; 5.- Subordinar una oferta de empleo a una condición fundada en uno de los elementos previstos en el artículo anterior.

Art. 337.- Se castiga con prisión de seis meses a un año y multa de veinticinco mil a cincuenta mil pesos el hecho de atentar voluntariamente contra la intimidad de la vida privada, el o las personas que por medio de cualquiera de los procedimientos siguientes: 1.- Captar, graben o transmitan, sin el consentimiento de su autor, palabras pronunciadas de manera privada o confidencial; 2.- Captar, graben o transmitan, sin su consentimiento, la imagen de una persona que se encuentra en un lugar privado; Cuando los actos mencionados en el presente artículo han sido realizados con el conocimiento de los interesados, sin que se hayan opuesto a ello, su consentimiento se presume.”

Dominicano concede a la no discriminación, la Procuraduría General de la República acaba de instituir y asignar en este año 2011 los recursos correspondientes para la creación de la Unidad de Derechos Humanos con el propósito de promocionar y divulgar el alcance de los derechos humanos en el país; también, de investigar los casos de violación a tales derechos, sobre todo cuando sean cometidos por autoridades civiles y militares, y monitorear e instrumentar los casos de violación a esos derechos, muy particularmente por razones de discriminación y exclusiones.

#### 4. Igualdad racial y no discriminación

31. Como excolonia americana de una nación europea, la República Dominicana también heredó una cultura salida de la esclavitud y de prácticas que permitían la discriminación racial, especialmente contra los africanos de raza negra y sus descendientes. La omisión durante mucho tiempo por sucesivos gobiernos dominicanos de corregir el daño provocado por dicha herencia parece haber sustentado situaciones de exclusión social y permitido la proliferación de expresiones de racismo —no como políticas de Estado, sino a título individual—, entre miembros particulares de la población dominicana.

32. No obstante en la actualidad, el Estado y el Gobierno Dominicano reconocen la injusticia de todo tipo de discriminación y, para superarla, siguen adoptando medidas que enfrenten con el rigor de la ley y de las mejores prácticas la discriminación y la xenofobia. Más aún, todo su sistema jurídico está en proceso de revisión, para ponerse acorde con el orden constitucional del año 2010 cuyo mandato de igualdad de oportunidades y no discriminación racial es absoluto<sup>27</sup>.

33. Ejemplo de lo anterior es el acceso preferencial a los tribunales de justicia de todo aquél que por la razón que fuere se sienta discriminado o lesionado en sus derechos: por igual, la reforma del Código Penal en 1997, que establece como infracción penal la discriminación y los atentados contra la persona<sup>28</sup>.

34. En efecto, para garantizar a toda persona y sin discrimen el acceso a la justicia, en atención a los Principios IV y VII del Código de Trabajo, la Suprema Corte de Justicia de República Dominicana dispuso mediante sentencia la “inaplicabilidad” del artículo 16 del Código Civil<sup>29</sup> por considerarlo discriminatorio. Reforzando dicha disposición, la Suprema Corte también dispuso que un trabajador extranjero indocumentado tiene derecho a accionar en justicia, tal y como ocurre de manera ordinaria, en reclamo de sus prestaciones laborales.

### B. Artículo 2

35. Como Estado parte de la Convención, la República Dominicana condena de hecho y de derecho la discriminación racial y está comprometida por todos los medios apropiados y

---

<sup>27</sup> Constitución de la República Dominicana, art. 39, Derecho a la igualdad.

<sup>28</sup> Las personas que por robos menores y por ocasionales dificultades, pleitos y malentendidos individuales, matrimoniales, familiares, laborales o entre grupos locales de tipo informales, se ven afectadas por casos de agresión o de exclusión cuentan con el artículo 9 de la Ley N.º 24-97 que modifica el artículo 336 del Código Penal

<sup>29</sup> El Artículo 16 del Código Civil establece que en todas las materias y en todas las jurisdicciones, un extranjero transeúnte que sea demandante principal o interviniente forzoso está obligado a dar fianza para el pago de las costas y de los daños y perjuicios resultantes de la litis, a menos que posea en República Dominicana inmuebles de un valor suficiente para asegurar ese pago. Por eso, para garantizar a toda persona y sin discrimen el acceso a la justicia, la Suprema Corte de Justicia declaró como inaplicable, en tanto que es discriminatorio, el artículo de referencia.

sin dilaciones, la política encaminada a eliminar la discriminación racial en todas sus formas y a promover el entendimiento entre todas las razas.

36. De conformidad con el artículo 2 de la Constitución, eso significa que el Gobierno Dominicano, al igual que las autoridades que lo representan, se compromete a no incurrir en ningún acto o práctica de discriminación racial contra personas, grupos de personas o instituciones.

37. De ahí que, en un mundo como el dominicano, donde lo ideal no es real, la República Dominicana se esfuerza y se esmera en procurar y velar por que toda persona que habite en su territorio, independientemente de nacionalidad, raza, credo, género, edad, condición social o económica, goce de los mismos derechos y privilegios que garanticen la igualdad de oportunidades en función de la cual se reduzcan las diferencias extremas en la población.

38. El esfuerzo encaminado a garantizar esa igualdad de condiciones y de oportunidades tiene por base la debida documentación de las personas y el combate a cualquier forma de discriminación.

## 1. Derecho a la documentación civil

39. La persona que no cuente con la debida documentación en un Estado de derecho equivale, de hecho, a un muerto-civil; y si estando indocumentado, padece de los efectos de la discriminación racial, más que un muerto-civil pasa a ser un ser inexistente, perpetuamente condenado al anonimato y la exclusión.

40. Puesto que al nacer tenemos el derecho a ser inscritos para que se nos reconozca una identidad que nos confiere la personalidad jurídica y por ende sus atributos —nombre, patrimonio, domicilio, nacionalidad, estado civil-, la Junta Central Electoral (JCE), responsable del Registro Civil en el país, se esmera por documentar debidamente a toda persona, independientemente de su raza y ascendencia nacional, además de modernizar dicha institución para hacerla más confiable y eficiente.

41. Para eliminar la situación de indocumentado ascendiente de 364.220 nacionales dominicanos de una u otra raza en zonas de pobreza, pero todos sin acta de nacimiento y/o sin cédula de identidad personal que fueron detectados por el Gobierno Dominicano en 2002, la JCE suscribió un acuerdo interinstitucional con el Gabinete de Coordinación de la Política Social del Gobierno nacional para fortalecer y relanzar la Unidad de las Declaraciones Tardías el pasado 22 de junio de 2007.

42. Del año 2007 a septiembre de 2011 fueron registradas un total de 315.400 personas beneficiadas con sus declaraciones tardías, de las cuales 118.897 pertenecen a menores de 16 años de edad<sup>30</sup>. Adicionalmente, en agosto de 2007 se promulgó la Ley 218-07 por medio de la cual el Congreso Nacional estableció una amnistía de tres años para las declaraciones tardías de los nacionales menores de 16 años de edad, amnistía que sigue vigente<sup>31</sup>.

<sup>30</sup> Esa cifra de menores es sólo para el período 2009-2011, fecha a partir de la cuál se registró la información por rangos de edad. En cualquier instancia, al logro generalizado contribuye el establecimiento de 54 Delegaciones de Oficinas del Registro Civil en los hospitales públicos para expedir actas de nacimiento a los recién nacidos. También, la puesta en funcionamiento de 10 Unidades Móviles para Declaraciones Tardías de Nacimiento que deambulan por todo el territorio nacional para atender los expedientes de declaración tardía de nacimiento y proporcionando asistencia a ciudadanos que estando registrados, no poseen cédula de identidad.

<sup>31</sup> De manera complementaria, para facilitar el proceso de captura de los datos biométricos incluidos en los nuevos documentos de identificación personal, se elevó el número de Centros de Cedulación de 13 a 59, entre 2006 y 2009. Y para brindar a la ciudadanía obtener de forma rápida y digital la

## 2. Depuración del Registro Civil

43. Ahora bien, se aduce que paralelo a dicho proceso de documentación se lleva a cabo otro de manera velada pero abiertamente discriminatorios en detrimento de dominicanos de raza negra y contra nacionales haitianos, a los que se les priva de su documentación dominicana.

44. De ahí la preocupación expresada por el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, en el sentido de que la República Dominicana se vale del objetivo de depurar el Registro Civil<sup>32</sup> para terminar anulando los documentos de identidad de dominicanos de ascendencia haitiana y de nacionales haitianos establecidos en el país por motivos fundamentalmente discriminatorios. Esta aseveración, empero, carece de fundamento como se expone a seguidas:

45. Dentro de los operativos llevados a cabo por la JCE se han detectado numerosos casos de extranjeros, específicamente nacionales haitianos, que solicitan declaraciones tardías de nacimiento, aportando como soporte acta de nacimiento haitiana, carnet de identidad de Haití, Carnet de la Embajada Haitiana, pasaporte haitiano y/o carnet de extranjero expedido por la Dirección de Migración, a los fines de regularizar su status legal en la República Dominicana<sup>33</sup>.

46. Tal es el caso —y sirva de ejemplo de una amplia práctica en el país— de la familia Caxito Nelson y/o Calixte Pierre-Paul, con ambos padres de nacionalidad haitiana y todos los hijos en posesión de actas de nacimiento haitianas. Luego de llegar a la República Dominicana solicitaron actas de nacimiento dominicanas con falsificación de los documentos requeridos por la Oficialía del Estado Civil valiéndose de declaraciones falsas de los supuestos padres dominicanos. Sin lugar a dudas, la documentación a la que ese procedimiento dio origen era irregular y falseada.

47. En medio del proceso de depuración del Registro Civil, al verificarse la falsedad de datos, así como la usurpación de identidades, las autoridades no pueden hacer menos que corregir el fraude documentándolo y retirando la documentación falsa. Expediente a expediente, cuantas veces procede, se retira la documentación dominicana falsificada, por estar falseada y no por otra razón o motivo.

48. Es cierto que dicha medida administrativa iniciada en el año 2006 ha dado como resultado la cancelación de documentos de identidad y de nacimiento. Pero también es cierto que la legalidad no puede sucumbir en el pedestal del fraude y de la ilegalidad.

---

expedición de actas del estado civil han entrado en operación siete Centros de Servicios, en adición a las oficialías tradicionales, al finalizar el año 2009.

<sup>32</sup> CERD/C/DOM/CO/12, párr. 14. La situación del Registro del Estado Civil en República Dominicana alcanzó niveles extremos de desorganización, ya que las oficialías del Estado Civil eran manejadas por particulares sin conocimiento ni criterio alguno de lo que su desempeño representaba. Como correctivo, en el año 1992, fue promulgada la Ley 8-92, debido a la cual la Oficina Central del Estado Civil y las Oficialías del Estado Civil pasaron a depender de la Junta Central Electoral.

<sup>33</sup> Lo antes expuesto coincide con los datos presentados en 2010 por la Oficina de Desarrollo Humano (ODH) del PNUD, según los cuales, de los datos que provee la encuesta IH se destaca que la carencia de documentos de identidad no es tan crónica como las apreciaciones comunes sugieren: casi el 90% de los inmigrantes reportó tener acta de nacimiento haitiana, el 66% acta de bautismo, el 63% cédula de identidad haitiana y el 36% manifestó poseer pasaporte haitiano. Otro estudio realizado en 2008 sobre la base de unas 498 entrevistas a inmigrantes haitianos, trabajadores de la construcción, determinó que el 66% de los trabajadores inmigrantes tiene un certificado de nacimiento de Haití, “lo que significa que estos trabajadores no son completamente indocumentados” sino que carecen de un formato de documentación legal de trabajo de República Dominicana. ODH, *Política social: capacidades y derechos*, 2010, vol. III, pág. 89.

49. Según las estadísticas de Cédulas Canceladas e Inhabilitadas por la JCE y las causas de dichas Cancelaciones, al 31 de marzo del 2011, vemos cómo de 496.669 casos registrados, la principal causa de cancelación e inhabilitación de cédulas corresponde a fallecimientos con un 63,18%; la segunda causa de mayor importancia corresponde a cédulas que fueron impresas y no retiradas por sus titulares en el centro de servicio correspondiente con un 25,34%; y la tercera corresponde a personas que tenían dos o más inscripciones con un 6,73%.

50. Por consiguiente, el propósito único y exclusivo de la disposición relativa a la depuración del Registro Civil ha sido detectar las irregularidades y los fraudes cometidos en el mismo, y no perjudicar a alguien en particular por motivos de su ascendencia racial y/o nacional. Más aún, como prueba de lo anterior, téngase en cuenta que a partir del año en curso, de acuerdo a la Circular N.º 32/2011 relativa a la aplicación de la Resolución N.º 12/2007, se instruye a los Oficiales del Estado Civil a expedir libremente las actas de nacimiento de hijos e hijas de ciudadanos extranjeros retenidas por estar bajo investigación, hasta tanto el Pleno de la Junta Central Electoral determine si las mismas son válidas o no, conforme a la investigación correspondiente, y proceda a suspenderla provisionalmente y demandar su nulidad por ante un Tribunal o reconocer su regularidad.<sup>34</sup>

51. Centrando la atención en el caso haitiano, a julio 2009 la JCE reportó el descubrimiento de 2.416 cédulas de identidad personal "emitidas irregularmente" a extranjeros entre 1994 y 1997. De esas cédulas emitidas irregularmente, solamente 72 —es decir, el 3% de ellas— fueron emitidas a inmigrantes haitianos: de ahí que los datos disponibles no permiten validar la veracidad de las denuncias en el sentido de que la depuración del Registro Civil esconde una medida discriminatoria en perjuicio de nacionales haitianos y/o de sus descendientes.

52. Más aún, las estadísticas relativas a la depuración de los registros civiles donde por lo menos uno de los padres es de nacionalidad haitiana, avalan la conclusión anterior. Al día 23 de marzo del año 2011, el 90% (de 7.797 casos) ha sido aprobado e inscrito debidamente en uno de estos libros: extranjería, amnistía, inscripción tardía u otro<sup>35</sup>.

### 3. Derecho a la nacionalidad: la condición de apátridas

53. Un segundo malentendido incide en la comprensión relativa al derecho a la nacionalidad dominicana, vía el *jus soli* y, por añadidura, al verdadero propósito del Libro de Extranjería. Para hacer las aclaraciones de lugar, se comenzará con el tema de los apátridas y la inexistencia estructural en la República Dominicana de ciudadanos nacionales o extranjeros en esa condición.

54. El derecho constitucional haitiano se rige por el *jus sanguinis*, y por consiguiente, el hijo de nacionales haitianos es haitiano —independientemente que nazca en Haití o en otro país<sup>36</sup>. Por vía de consecuencia, cuando un descendiente de nacional haitiano nace en territorio dominicano o en el de alguna otra nación no se está ante alguien de nacionalidad desconocida sino ante un nacional de la República de Haití.

55. De manera recíproca, en el ámbito del derecho constitucional dominicano, la sentencia de la Suprema Corte de Justicia del 14 de diciembre de 2005 ratifica que, desde la Constitución de 1929, el *jus soli* por el que se rige el Estado Dominicano sólo es extensivo a aquellos inmigrantes cuyos padres no diplomáticos o en tránsito residan de manera legal

<sup>34</sup> Esta medida garantiza que sólo sean afectadas aquellas personas cuyos documentos se encuentran viciados de falsedad o fueron instrumentados irregularmente, luego de realizar las investigaciones y verificaciones correspondientes.

<sup>35</sup> Ver [www.jce.do/web/](http://www.jce.do/web/).

<sup>36</sup> Constitución de la República de Haití de 1987, art. 11.

en el país<sup>37</sup>. La Constitución dominicana de 2010 reitera el mismo derecho y concepción en su Artículo 18<sup>38</sup>.

56. Cerrándole el paso a la argumentación de que existen menores apátridas en territorio dominicano, por la negativa de las autoridades dominicanas de otorgarles la nacionalidad, conviene añadir también que esto es injustificable. Y lo es, tanto por el derecho de sangre que prevalece en Haití para otorgar la nacionalidad, como porque la Constitución de Haití no reconoce la doble nacionalidad. Así, pues, incluso un menor nacido en territorio dominicano con uno de los padres de nacionalidad dominicana, o con uno o ambos padres de nacionalidad haitiana pero con residencia legal en el país (léase bien: con derecho de acogerse a la nacionalidad dominicana por nacimiento según el Artículo 18 de la Constitución de 2010), sin embargo, a la luz del ordenamiento constitucional de Haití ese menor sigue siendo haitiano ya que la República de Haití no reconoce la doble nacionalidad<sup>39</sup>.

57. Más aún, la existencia de menores apátridas en el país es de difícil ocurrencia cuando se trata de un recién nacido o un menor de edad de nacionalidad desconocida. En este caso, acogiendo el derecho a la nacionalidad de toda persona, la República Dominicana le concede la nacionalidad dominicana de conformidad con la Convención para reducir los casos de apatridia, adoptada en 1961.

#### 4. El libro de extranjería

58. Lo anterior es así, incluso, en el caso de un recién nacido inscrito en el Libro de Extranjería, documento éste cuya finalidad no es otorgar la nacionalidad dominicana (vía el *jus soli*), sino registrar la ocurrencia de un hecho vital como es el nacimiento<sup>40</sup>.

59. En lo que se refiere a menores con ambos<sup>41</sup> padres extranjeros, sean éstos de origen haitiano o no, pero residiendo en el territorio nacional de manera ilegal, la JCE, en atención

<sup>37</sup> La Suprema Corte de Justicia con motivo de una acción en inconstitucionalidad en contra de los artículos 28, 36, 49, 56, 58, 62, 100, 101, 103, 138 y 139 de la Ley General de Migración N.º 285-04, del 27 de agosto de 2004, enfatizó que “cuando la Constitución (previa a la de 2010, vigente en ese momento) en el párrafo 1 de su artículo 11 excluye a los hijos legítimos de los extranjeros residentes en el país en representación diplomática o los que están de tránsito en él para adquirir la nacionalidad dominicana por *jus soli*, ésto supone que estas personas, las de tránsito, han sido de algún modo autorizadas a entrar y permanecer por un determinado tiempo en el país; que si en esta circunstancia, evidentemente legitimada, una extranjera alumbró en el territorio nacional, su hijo (a), por mandato de la misma Constitución, no nace dominicano; que, con mayor razón, no puede serlo el hijo (a) de la madre extranjera que al momento de dar a luz se encuentra en una situación irregular y, por tanto, no puede justificar su entrada y permanencia en la República Dominicana, de lo que resulta que la situación de los hijos (a) de extranjeros nacidos en el país en las circunstancias apuntadas en la primera parte del artículo 11 de la Constitución, no es producto de consideraciones de raza, color, creencias u origen, sino del mandato expreso contenido en el señalado texto fundamental que exceptúa, desde la revisión constitucional de 1929, del beneficio de la nacionalidad dominicana, como se ha visto, no sólo a los hijos (a) de los que estén de tránsito en el país, sino también a los de extranjeros residentes en representación diplomática”.

<sup>38</sup> En éste se reconoce la nacionalidad dominicana a “las personas nacidas en territorio nacional, con excepción de los hijos e hijas de extranjeros miembros de legaciones diplomáticas y consulares, de extranjeros que se hallen en tránsito o residan ilegalmente en territorio dominicano. Se considera persona en tránsito a toda extranjera o extranjero definido como tal en las leyes dominicanas”.

<sup>39</sup> Constitución de la República de Haití de 1987, art. 15.

<sup>40</sup> En cualquier caso en que un extranjero, que haya o no nacido en la República Dominicana, desee optar por la nacionalidad dominicana, debe cumplir con el procedimiento de naturalización establecido en la Ley N.º 1683 sobre Naturalización del 16 de abril del 1948.

<sup>41</sup> Nótese que si uno cualquiera de los padres es dominicano o residente legal en la República Dominicana, el recién nacido se inscribe en libros nacionales, sin importar el estatus migratorio del

a la Ley 258-04 de Migración, dictó la Resolución N.º 02-2007 que pone en vigencia el Libro Registro del Nacimiento del Niño de Madre Extranjera no Residente en República Dominicana, conocido como Libro de Extranjería. Gracias a la inscripción en dicho Libro, todo menor de edad nacido en el país de padres extranjeros puede contar con la debida documentación oficial para ser inscrito por sus progenitores en su delegación consular correspondiente<sup>42</sup>.

60. Ese procedimiento, lejos de ser un obstáculo burocrático, representa una forma internacionalmente adoptada en los más diversos países para dar fe oficial del nacimiento en el extranjero de nacionales de otros países.

### C. Artículo 3

61. El Estado Dominicano suscribe en todos sus términos y ámbitos de incidencia los términos del artículo 3 de la Convención. Y por ello, en el país no existen guetos, barriadas, callejones, urbanizaciones, lugares públicos y/o privados, zonas geográficas u otra modalidad de asentamiento rural o urbano concebidos o implementados como formas para segregar poblaciones en razón de su raza y/o nacionalidad.

62. Cualquier barrio urbano, paraje rural, callejón, ciudad, pueblo o sector, en toda la geografía nacional, demuestra la convivencia pacífica entre dominicanos de una u otra raza, y de estos con extranjeros, sean estos residentes legales o no. Ninguna área está reservada con exclusividad a los miembros de un grupo exclusivo en particular, con la expresa exclusión de otros.

#### 1. Trabajadores

63. Los trabajadores —sean estos dominicanos o extranjeros, laborando en la industria azucarera o en algún otro sector de la economía como la construcción, la agricultura u otro— son de todas las razas que cohabitan en el país y todos gozan por igual de sus libertades fundamentales.

64. Todos y todas trabajan por contrato y por libre consentimiento, tienen derecho a la asociación sindical y a participar y a beneficiarse de las negociaciones salariales que de manera periódica ocurren en el país.

65. El lugar y la zona donde habitan esos trabajadores y sus dependientes son de su libre elección, pues no están obligados y tampoco constreñidos a habitar en un sitio en particular y exclusivo a sólo para ellos. Siempre dentro de sus límites y situación económica, disfrutan de idénticos servicios (salud, educación, transporte, agua, electricidad, seguridad, acceso a los tribunales, comunicación) que el resto de la población en el territorio nacional.

66. Ahora bien, dadas las confusiones predominantes en la literatura en casi todo lo que concierne la población extranjera en el país, principalmente si es de origen haitiano, conviene hacer un alto en aras de un análisis más pormenorizado del tema; de manera muy particular, a propósito de la situación imperante en los bateyes azucareros por ser estos alegadamente emblemas tradicionales de la discriminación en el país<sup>43</sup>.

---

otro padre.

<sup>42</sup> En 2007 se registraron 51 niños de diferentes nacionalidades, 483 en el 2008 y de enero a marzo del año en curso 122.

<sup>43</sup> Entre otros los del Departamento de Trabajo (DOL) de 2009, en función del cual se mantiene a RD en la lista de países sujetos a sanciones y los del Departamento de Estado relativos a los derechos humanos y laborales en el país. Las acusaciones provienen, principalmente, de supuestas violaciones a los convenios laborales de la OIT y del Pacto de Derechos Económicos, Políticos, Sociales y

67. La República Dominicana es uno de los países que realiza mayores sacrificios por proteger y garantizar los derechos del migrante, en su doble condición de Estado emisor y receptor. Eso es tanto más cierto cuando se pondera el doble proceso al que se enfrenta la nación dominicana; a saber, crecimiento demográfico de la población, de 4,5 millones en 1960 a 9,4 millones en 2010, y paso de una sociedad eminentemente rural a una urbana.

68. En ese contexto, el país en cuanto a los servicios públicos de (salud, educación, vivienda, transporte, energía eléctrica, agua potable, seguridad, esparcimiento) realiza cada día un mayor esfuerzo para proveer una cobertura aunque un poco limitada de esos servicios a la población.

69. El segundo reto ha sido un proceso de emigración de aproximadamente 1,2 millones de dominicanos, que a su vez se ha visto equilibrado por la inmigración prácticamente de igual número de personas que representan una mano de obra no calificada proveniente principal aunque no exclusivamente de Haití.

70. No obstante, en contra de la República Dominicana se alega que debería absorber la mano de obra haitiana, además de garantizarle una estadía digna, por lo menos humana, poniendo a su disposición los beneficios de mejores facilidades de vivienda, salud, educación, transporte, pensión, lugares de trabajo, niveles salariales y de recreación. Pero resulta ser que el país no está en capacidad de ofrecer de manera satisfactoria uno solo de esos beneficios: no puede ofrecérselos de manera adecuada —ni siquiera— a los dominicanos<sup>44</sup>. No se trata de voluntad de excluir por excluir, de violar derechos por violarlos, sino incapacidad económica para repartir lo que no existe, en tanto que país en vías de desarrollo, con un 44% de su población viviendo por debajo de la línea de pobreza<sup>45</sup>.

71. A pesar de sus limitaciones, la República Dominicana no es defensora y no practica ni propicia ninguna forma de violación sistemática de los derechos humanos en su territorio. Todo extranjero que reside legal o ilegalmente en territorio nacional, procedente o no de Haití:

- a) Ingresa de manera voluntaria, no de manera forzada y puede, si así lo decide, abandonar el territorio nacional;
- b) Si labora, recibe siempre un salario establecido de común acuerdo y conforme a la normativa vigente;
- c) Las remuneraciones son equivalentes por tipo de labor, independientemente de la raza, del género o de la nacionalidad de quien realiza la labor;
- d) Se le garantiza la libertad sindical y de asociación;
- e) Recibe igual trato en lo que concierne a sus prestaciones laborales establecidas por ley, de conformidad con el Código de Trabajo;

---

Culturales, además del de Discriminación Racial.

<sup>44</sup> Las condiciones de pobreza y de desempleo en República Dominicana muestran, ante todo, que faltan puestos de trabajo incluso para los dominicanos. También, que los salarios son bajos, por ejemplo, un jornalero apenas gana 150 pesos (4,40 dólares) y el sueldo mínimo mensual para los empleados privados oscila entre 4.485 y 7.360 pesos (entre 132 y 217 dólares). La consideración de las limitaciones que República Dominicana encuentra para albergar a unos inmigrantes que llegan en masa, que representan ya un 12% de la población dominicana, una cantidad significativa de la población, reviste una importancia fundamental para la política migratoria que el Estado dominicano está obligado a trazar.

<sup>45</sup> Ver párr. 14 supra y notas. Téngase en cuenta que las cifras más conservadoras de nuevos estudios de la CEPAL reportan un 44,3% de pobreza en el país; ver, el periódico *Hoy*, edición del 22 de septiembre 2010, página 14A ([www.hoy.com.do](http://www.hoy.com.do)).

f) Puede y de hecho hace valer sus derechos laborales en el Ministerio de Trabajo. Se le garantiza y provee acceso a los tribunales nacionales y también así a los medios de comunicación social y en foros institucionales y eclesiales, nacionales e internacionales, sin por ello ser objeto de sanciones ni represiones;

g) Tiene libre acceso a, y cuenta con el respaldo y protección de diversos servicios eclesiales, múltiples ONG e instituciones bilaterales, así como de los medios de comunicación nacionales e internacionales;

h) Disfruta de libertad para circular por todo el territorio nacional e, igualmente, de libre movilidad de un sector a otro de la economía y de una a otra empresa o lugar de trabajo;

i) Está expuesto a la movilidad social;

j) Comparte igual cantidad y calidad de servicios que los nacionales en sus niveles socioeconómicos, pues en ningún momento se le limita u obliga a restricciones que no se justifiquen por esos niveles;

k) Diferenciado exclusivamente en función de su situación económica, posee igual acceso a las oportunidades y a los servicios existentes en el país;

l) Aunque los que llegan temporalmente de último, sin calificaciones laborales y por la vía ilegal, no necesariamente acceden de inmediato a las mejores opciones y condiciones de vida disponibles, y por eso permanecen en los estratos menos favorecidos de la sociedad; pero no por ello deja de registrarse, cada vez con más frecuencia, la promoción social en ambientes comerciales, académicos, empresariales y políticos;

#### *Bateyes azucareros*

72. La vida cotidiana no transcurre en un espacio segregado sino en uno en el que interactúan de manera fluida con los miembros de distintos sectores dominicanos, en campos o en poblaciones urbanas y semi urbanas.

73. La situación reinante en los bateyes azucareros, en tanto que lugares supuestamente emblemáticos de reclusión, confirma igual sentido del respeto a los compromisos internacionales del país y a los derechos humanos de toda persona, independiente de raza, nacionalidad u otra variable.

74. De acuerdo al último estudio del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos y de la ONG Verité, cuyo trabajo de campo realizó la ONG dominicana CIPAF de 2009 a 2011<sup>46</sup>:

a) No hay una incidencia significativa de trabajo forzoso en los braceros de la industria azucarera, ya que las prácticas coercitivas tradicionalmente denunciadas en la industria han sido superadas prácticamente en su totalidad;

b) No hay evidencia de menores de 18 años<sup>47</sup> realizando trabajos pagados: el estudio afirma: “no se detectó incidencia del trabajo infantil”;

c) Existe la libertad de movimiento en todas las plantaciones azucareras. No existen mecanismos coercitivos ni de vigilancia en los bateyes ni en las plantaciones de manera generalizada. Los supervisores no suelen estar armados, ni existen barreras físicas

<sup>46</sup> USDOL/VERITE/CIPAF: “El bracero azucarero en RD: más allá de los mitos”. Santo Domingo, 2011.

<sup>47</sup> La Resolución 52-2005 considera la siembra y la cosecha de la caña como un trabajo peligroso para menores de 18. Los casos de excepción de menores de entre 15 y 17 años reportados en el estudio de CIPAF fueron seis en propiedad del CEA, tres del Central Romana y uno del CAC.

que impidan a los trabajadores irse de los bateyes en cualquier momento, aún durante la zafra;

d) En la actualidad no existen mecanismos de reclutamiento ni contrataciones forzadas bajo la responsabilidad directa o indirecta de la industria azucarera dominicana.

e) Tampoco se detecta la existencia de un sistema de tráfico ilegal a través de buscones contratados por las empresas azucareras, como podía suceder hasta los primeros años de la década pasada. Asimismo, los braceros no son engañados por parte de los buscones sobre el trabajo que van a realizar;

f) Un 79% de los 730 braceros entrevistados (de un total estimado de 14.500 en todo el país) se encuentra conforme con el trato recibido;

g) El 96,2% señaló poder simplemente abandonar o dejar el trabajo durante la zafra y no regresar y hay ausencia de rastros de violencia. Además, el 99,3% de los trabajadores no dio señal de miedo;

h) El 70,4% de los trabajadores encuestados había recibido una ficha o número que lo identificaba en su relación laboral, garantizándoles documentación en el país por su permiso de trabajo;

i) El 45% (de los 730 trabajadores de campo entrevistados) reconocen que envía dinero “con frecuencia” a su familia en Haití.

j) La vivienda disponible en un batey se les ofrece de manera opcional y, si libremente optan por vivir ahí, se les garantiza de manera gratuita, al igual los servicios disponibles en el lugar, según la casi totalidad de los trabajadores (98%) que así lo prefirieron.

k) Se ha generalizado la práctica en empresas azucareras como CAC y CAEI de proveer alimentación durante la faena de trabajo y, en algunos casos como CAEI, proporcionan incentivos en metálico por laborar los domingos y un galón para el agua.

l) Durante el tiempo muerto: 90% realiza labores de siembra y desyerbe, 28% atiende conucos colindantes al batey y 14,5% emigra fuera de la plantación azucarera y se dedica a labores de construcción, cosecha de café, arroz y otras labores similares. El poco tiempo de esparcimiento lo emplean así: 48% de los entrevistados comparten con amigos, 45% juega dominó, 20% descansa y 17% va a una iglesia.

m) Las condiciones de trabajo son inspeccionadas y comprobadas de manera regular y periódica por el Ministerio de Trabajo y, por añadidura, por instituciones y organismos internacionales que velan por las condiciones de trabajo y salarial, como por ejemplo la OIT, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, la embajada estadounidense en el país, el Congreso de los Estados Unidos de América y por organizaciones no gubernamentales de diferentes países.

75. Por ende, podrán ocurrir exclusiones por motivos de limitaciones económicas, pero no por efecto de prejuicios y discriminaciones ante la nacionalidad haitiana, ni el color de la piel y mucho menos por política expresa y formal del Estado dominicano<sup>48</sup>.

<sup>48</sup> Prueba de lo cual es el cruce interracial e internacional que existen en la sociedad dominicana. También el número de presidentes de la República e incumbentes de posiciones cimeras del gobierno y de diversas instituciones que son de ascendencia haitiana. En el mismo sentido, no hay que olvidar el desarrollo social, político y económico de los connotados bateyes, los cuales han llegado a ser municipios: como por ejemplo, Consuelo, Quisqueya, Santa Fe, Gautier, Güaimate, Boca Chica, Guerra, San Luis, Villa Mella, Pedro Brand, Los Alcarrizos, Los Bajos de Haina, Villa Altigracia, entre otros. Existen incluso antiguos bateyes, como Bayona, que se han convertidos en amplias zonas

76. En ese punto, la República Dominicana quiere ser enfática: está opuesta de manera firme y decisiva a cualquier tipo de componenda y de abuso en detrimento de los trabajadores migrantes, particularmente los ilegales<sup>49</sup>. En la medida en que los inmigrantes haitianos laboran en todos los sectores de la economía nacional, las autoridades tienen y han asumido el reto de reglamentar y administrar los flujos migratorios para que los trabajadores migrantes sean legales, para que no sobrepasen las necesidades o demandas de mano de obra, para que sus aportes sean positivos y, también, para que no se conviertan en un factor de competencia empresarial desleal ni una carga social insostenible.

77. Pero el desafío no sólo es del sector público. Por el lado del sector privado, éste también supera viejas prácticas. Por ejemplo, como forma de garantizar mejores condiciones de vida en los bateyes, se ejecutan diversos programas de modernización y de reorganización social en las comunidades de CAEI, única industria azucarera que opera en la zona de San Pedro de Macorís, a un costo superior a los 25 millones de dólares de los Estados Unidos de América durante los años 2007-2010. Ese monto incluye la construcción y dotación de escuelas primarias y secundarias, centros de atención primaria de salud, rehabilitación de bateyes, diseño y construcción de comunidades modelo enteras y otras obras de infraestructura, de transporte y de bienestar social, todas inauguradas ya durante los años 2009 y 2010.

78. Y en términos generales para las plantaciones azucareras en el país, tan sólo del año 2007 a finales del segundo semestre de 2010, se han construido 88 escuelas que sumadas a más de 20 que se levantan en 2011 llegarían a 108. La inversión pública en la construcción de esos centros educativos ascendió a 2,1 millones de dólares y beneficia a unos 10.000 estudiantes que asisten a ellas, sin costo alguno, procedentes de los bateyes y también de las zonas aledañas<sup>50</sup>.

79. A esa inversión en educación debe adicionársele la que aporta el sector privado. A modo de ejemplo, fueron inauguradas respectivamente en 2008 y en 2010 dos escuelas que van desde el nivel preescolar hasta el final de la secundaria y que están equipadas con todos los recursos pedagógicos e informáticos de actualidad, con una inversión superior a los 5,5 millones de dólares. Ambas, en un lapso de cinco años, también servirán de escuelas politécnicas vocacionales o *community colleges* para capacitar a la población local según las demandas particulares del mercado laboral en sus zonas de influencia, es decir, en las provincias de San Pedro de Macorís y la región oriental de Santo Domingo.

80. Con la finalidad de valorar la inversión en educación, así como la que a seguidas pasamos a reportar en el sector salud, es justo subrayar que la población estimada total que

---

urbanas que trascienden el nivel de municipio.

<sup>49</sup> La migración voluntaria ha llegado a ser un elemento principal del mundo globalizado. Como fenómeno social, trae consigo la necesidad de ajustes legales e institucionales a nivel de la sociedad y, en particular, en el mercado del trabajo. El lado oscuro, problemático, de la migración masiva queda expuesto en los trabajadores migrantes ilegales. La contratación de éstos, en tanto que indocumentados, ocasiona una competencia desleal a todo aquel negocio o empresa que mantenga a migrantes nacionales y extranjeros en condiciones de legalidad. Ante todos yace el reto de promover la integración del trabajador migrante y de su familia, así como la institucionalización de un trato justo e igualitario, en un marco de referencia de Estado de derecho. Al mismo tiempo, dado que ni República Dominicana ni ninguna nación contemporánea por sí sola puede hacerle frente al flujo migratorio que se padece hoy día, se requieren esfuerzos conjuntos, —binacionales y multilaterales—, en conformidad con el marco de referencia de los derechos humanos en el campo de Naciones Unidas, para instaurar canales flexibles y eficientes para lograr una migración legal, la cual significa una adecuada coordinación entre las naciones originarias y las receptoras de la migración.

<sup>50</sup> Entre esas edificaciones se encuentra una que fue tomada como modelo educativo por el Ministerio de Educación, quien la declaró escuela de “Excelencia Educativa” el pasado año de 2010.

habita en todas las fincas azucareras que operan en la actualidad en la República Dominicana —población predominantemente de nacionalidades dominicana y haitiana, de todas las razas y credos—, no supera las 75.000 personas de todas las edades, siendo los obreros de campo alrededor de 14.500 durante el período pico de la zafra del año 2010-2011.

81. En lo relativo a la salud, existen en esas mismas plantaciones azucareras más de 25 centros grandes y medianos con médicos y personal paramédicos, además de 16 centros de atención primaria. Opera también un moderno hospital con 47 médicos, 82 camas, salas de cirugía, laboratorio y equipos de rayos X<sup>51</sup>, además de sonografía, salas de parto y recién nacidos. En el año 2009 fueron realizadas en el centro médico, 39.661 consultas ambulatorias y 36.183 casos de emergencia, para un total de 75.844 atenciones médicas de los tipos indicados. Estas atenciones y las que se reportan a seguidas no discriminan entre pacientes según su condición racial, nacional o su condición socioeconómica.

82. El año pasado se realizaron 140.398 consultas médicas gratuitas como parte del programa de salud, con un presupuesto asignado que supera el millón de dólares. En los centros médicos se ejecutan anualmente varios operativos coordinados con diferentes fundaciones del exterior como HOPE, que vienen acompañadas de médicos especialistas de renombre que hacen intervenciones quirúrgicas gratuitas, generales y pediátricas por el lado de la oftalmología, otorrino, urología; así como especialidades en cirugías plásticas, entre otras<sup>52</sup>.

83. Hay que agregar también que los grandes centros hospitalarios regionales y provinciales del Estado, tanto del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, como de la Seguridad Social, dan servicios a todos los trabajadores de la industria azucarera tengan o no documentos de identidad.

84. Forman parte de esos servicios, los realizados por medio de los subcentros de salud y diferentes unidades médicas móviles de salud y odontológicas (Fundación Sonrisas) que operan a lo largo y ancho de las comunidades cañeras. Dichos subcentros y unidades realizaron desde 2009 hasta el cuatrimestre enero-abril del año 2011 un total de 156.839 atenciones médicas de diferentes naturalezas a los pobladores de los bateyes y de las zonas aledañas.

85. En conclusión, la referida inversión social en salud, así como antes en educación y en infraestructura, beneficia sin discrimen de raza ni de nacionalidades a los 14.500 trabajadores de campo de toda la agroindustria azucarera — sean éstos dominicanos, haitianos o sus descendientes (“*rayanos*”)— en la medida en que laboran y residen con sus dependientes en los predios y bateyes azucareros.

---

<sup>51</sup> En los próximos días entrará en funcionamiento el nuevo hospital construido por Central Romana, en un amplio y moderno edificio hospitalario con 84 camas, que duplicará la capacidad de atención médica del Centro Médico Central Romana. El nuevo hospital incluye cuatro nuevas salas de cirugía, con capacidad para resonancias magnéticas, sonografías y estudios doppler. Dispondrá asimismo, de un helipuerto, tres ambulancias equipadas con desfibriladores externos automáticos (AED), una nueva sala de emergencia para traumas y casos clínicos. Hasta la fecha se han invertido en el nuevo centro médico un total de 30,0 millones de dólares.

<sup>52</sup> De manera circunstancial, durante el pasado año 2010 y en lo que va del 2011, como consecuencia de la epidemia del cólera surgida en Haití y que aunque a formas moderadas se extendió a la República Dominicana, dada la cantidad de ciudadanos de Haití que viven en el país; hubo que incrementar los servicios médicos de prevención de la enfermedad con chequeos y análisis de todos los residentes en bateyes azucareros a fin de que se pueda detectar a tiempo la bacteria. Bastaba que los residentes en la zona azucarera presenten cualquier síntoma de gripe, vomito y/o fiebre para que esa persona sea llevada de inmediato a uno de los centros de salud, en cualquiera de esas comunidades para ser chequeadas por los médicos y personal médico de servicio.

## D. Artículo 4

86. En la República Dominicana, “toda persona tiene derecho a expresar libremente sus pensamientos, ideas y opiniones, por cualquier medio sin que pueda establecerse censura previa”<sup>53</sup>. Y recíprocamente, “toda persona tiene derecho a la réplica y rectificación cuando se sienta lesionada por informaciones difundidas. Este derecho se ejercerá de conformidad con la ley”, siendo ésta la que garantiza el acceso equitativo y plural de todos los sectores sociales y políticos a los medios de comunicación propiedad del Estado.

87. Ese derecho constitucional es garantizado incluso a los extranjeros quienes cuentan con medios de comunicación escritos, radiales, televisivos y de Internet en criollo haitiana, en español y en francés. Desde el año 2005 tales medios de expresión surgieron con el propósito de hacer a los inmigrantes haitianos más conscientes de sus derechos en el país y como forma de servirles de medio de información y de comunicación<sup>54</sup>.

88. De su lado, el Ministerio de Cultura definió en 2008 una política cultural que reivindica el aporte africano en el país y que apoya todas las iniciativas que en ese sentido parten de la sociedad civil. De ahí el aval otorgado a la formación de la Casa de África; el apoyo a la investigaciones sobre las raíces africanas del pueblo dominicano, impulsada por el Instituto de Estudios Africanos “Sebastián Lemba”, y la revalorización de una serie de tradiciones africanas propias de nuestra cultura.

89. La libre expresión del pensamiento se ve resguardada por la Ley 6132 sobre Expresión y Difusión del Pensamiento, en el párrafo 2 de su artículo 33, al establecer penas cuando la difamación sea cometida contra grupos de personas que pertenezcan por su origen a una raza o a una religión determinada. Esas penas oscilarán entre un mes y un año de prisión y tendrán multas en efectivo dependiendo de la gravedad de la falta, cuando tuviera por objeto provocar sentimientos de odio en la población.

90. Así, pues, al finalizar la exposición relativa a este Artículo 4 es menester advertir que no se ha traducido a los tribunales ni un solo caso de propaganda, promoción de la superioridad de una raza o grupo, odio racial u otra situación análoga contra algún sector de la población que habite legal o ilegalmente en la República Dominicana durante el período de tiempo que abarca este informe. La explicación de este hecho es que, en el libre debate de las ideas vigente, no se ha llegado a tales extremos debido al clima de convivencia fraterna y no discriminatoria que predomina en el país.

## E. Artículo 5

### 1. Igual trato ante la justicia

91. El Estado Dominicano está comprometido a prohibir y eliminar la discriminación racial en todas sus formas. De ahí que en su territorio, quienquiera se sienta discriminado por motivos raciales u otros, goza de absoluta libertad para acudir a los tribunales de la República y exigir y recibir igual trato ante los tribunales de justicia.

92. Un ejemplo fehaciente e irrefutable del libre acceso igualitario de todos a la administración de la justicia lo tenemos en el caso de cerca de 500 trabajadores haitianos indocumentados en la zona azucarera de San Pedro de Macorís.

93. En efecto, varias ONG locales e internacionales reportaron durante el quinquenio 2003-2008 que la mayoría de trabajadores haitianos indocumentados que laboran en diversas industrias agrícolas y de la construcción no ejercieron sus derechos por temor a la

<sup>53</sup> Constitución de la República, art. 49.

<sup>54</sup> Como constancia de lo dicho, ver párrafos 96 y ss.

cancelación o a la deportación. En ese contexto, cerca de 500 trabajadores haitianos indocumentados empleados en uno de los ingenios azucareros de la zona demandaron a su empleador y ganaron, en primera instancia, el derecho a un contrato escrito y a beneficios laborales. El caso pasó a segunda instancia y finalmente fue dilucidado en el seno de la Suprema Corte de Justicia, instancia ésta que finalmente falló el caso en el año 2011, dictaminando el rechazando del recurso<sup>55</sup>.

94. Ese sólo caso en el que un grupo de nacionales y descendientes de haitianos, tuvo franco derecho a ejercer sus derechos laborales a lo largo de toda la estructura jerárquica del proceso judicial dominicano, es indicativo de los cientos de casos que se resuelven a diario en los tribunales de justicia de la República y, en particular, en los tribunales laborales. Sólo en éstos, durante el año 2010, se conocieron y se fallaron más de 2.570 casos laborales donde ciudadanos extranjeros, mayoritariamente de procedencia haitiana, demandaban uno u otro de sus derechos.

## 2. Reforma de la justicia

95. Como forma de garantizar en la práctica lo que reconocen la Constitución y las leyes positivas de la Nación, se destaca una realidad promisoriosa; a saber, la reforma de la justicia entendida como la indetenible institucionalización y credibilidad de los procesos de justicia<sup>56</sup>.

96. Iniciada en 1997, una de las primeras acciones asumidas por las autoridades, en consulta con representantes de la sociedad dominicana, fue la selección independiente de los miembros de la Suprema Corte de Justicia y, a seguidas, la revisión de los códigos penales y procesales<sup>57</sup>, así como la profesionalización del sistema judicial dominicano. La raíz de ese proceso radica en la preservación de la independencia del Poder Judicial como poder estatal, lo cual redundará en mayor seguridad jurídica en el país<sup>58</sup>. En ese sentido, la Suprema Corte de Justicia ha dictado reglamentos, resoluciones y sentencias que van dirigidas a fortalecer el respeto a las garantías y la debida aplicación de la ley en los procesos judiciales<sup>59</sup>.

97. Uno de los aspectos más importantes en ese contexto de reformas e institucionalización es el nuevo modelo de sistema penitenciario que aplica por igual a cualquier detenido, independientemente de raza u otros adjetivos particulares. Ese sistema eleva la dignidad del recluso, e implica el acondicionamiento físico del centro, lo que disminuye la superpoblación. Se ha ejecutado en los últimos cinco años un plan de

<sup>55</sup> Sentencia emitida el 23 de marzo de 2011 por la Tercera Cámara de la Suprema Corte de Justicia, en el caso Clody Pie y compartes contra el Ingenio Cristóbal Colón. Véase, por añadidura, el comentario legal de la ONG Institucionalidad y Justicia, aparecida en toda la prensa nacional el pasado 20 de abril del año 2011.

<sup>56</sup> La población y representantes de las fuerzas del orden podrán tomarse la justicia en sus manos por razones que van, desde la falta de acceso a ella y la desconfianza ante las autoridades nacionales, hasta la creencia falaz de que las leyes no sirven para nada, que las sentencias están compradas o que los centros de detención son antros de perdición. Sin embargo, no por ello las autoridades nacionales dejan de hacer todo lo posible por contener y superar esas ilegalidades.

<sup>57</sup> En agosto de 2004 se modificó el Código Procesal Penal (Ley 76-02) que agiliza los procedimientos, salvaguarda los derechos de las partes, restringe el tiempo de la prisión preventiva, modifica la responsabilidad instrumental del Ministerio Público y la de la Policía en la investigación de delitos, sustituye el antiguo sistema de convicción íntima del juez por uno de pruebas y evidencias objetivas, y salvaguarda la presunción de inocencia del inculcado.

<sup>58</sup> Incluso tradicionales delitos de cuello blanco han sido juzgados y condenados en estricto apego a las leyes, y tanto la impunidad ante la ley, como la parcialidad en la administración de la justicia, se encuentran en retroceso.

<sup>59</sup> Por ejemplo, la sentencia del 24 de febrero de 1999 sobre el Recurso de Amparo y su reglamentación.

remodelación, estableciendo 11 cárceles “modelos” y cinco nuevos centros en construcción. La reinserción social de cada hombre y mujer que entra al nuevo modelo es superior al 97%, y la reincidencia es un 2,7%, lo que se refleja en mayores niveles de seguridad para la población. Debido a ese esfuerzo, la República Dominicana será reconocida por el Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente como la nación que mejores prácticas penitenciarias implementa.

### 3. Seguridad personal y protección estatal

98. Mediante Ley N.º 64 de 1924, la República Dominicana suprimió la pena de muerte. El derecho a la vida y a la integridad es inalienable e inherente a toda persona<sup>60</sup>, independientemente de raza u otros condicionantes. Entre 2003 y 2009, no se tiene conocimiento de crímenes ni de desapariciones por motivos políticos. En otros aspectos, sin embargo, no se ha progresado al ritmo esperado: durante ese mismo lapso se produjeron reportes en el sentido de que particulares y grupos de vecinos estuvieron envueltos en ejecuciones sumarias, así como hubieron denuncias de exceso de nuestras autoridades de Seguridad, todo lo cual fue investigado y conocido en nuestros tribunales, sin ser demostrado en ninguno de esos casos, que los mismos fueran cometidos en un contexto de prejuicio u odio racial<sup>61</sup>.

99. Una realidad promisoriosa en este contexto es la continua depuración y capacitación de todo el personal que integra las fuerzas del orden y de la seguridad nacional, desde la Policía Nacional y la Dirección Nacional de Control de Drogas, hasta las Fuerzas Armadas y sus distintos cuerpos especializados.

100. La Policía Nacional, cuyos miembros son de todos los grupos raciales que conviven en el país, así como de diversas ascendencias nacionales, anunció en agosto de 2007 y reiteró en septiembre 2010, una política de tolerancia cero a la impunidad y a los abusos y violaciones de los derechos humanos. La Unidad de Asuntos Internos investigó efectivamente cargos graves de agresión física, amenazas de muerte, uso inapropiado de un arma de fuego, agresión verbal, atracos y robo. A noviembre de 2010, 257 agentes cancelados del cuerpo policial se encuentran cumpliendo penas en las cárceles públicas y se han realizado 3.970 investigaciones que resultaron en 935 cancelaciones y 1.573 sanciones disciplinarias<sup>62</sup>.

<sup>60</sup> Véase sentencia del 17 de febrero de 2006, Resolución 1920 del 13 de noviembre de 2003. Las violaciones al derecho a la vida y a la dignidad de las personas son, en todo caso, pasibles de sanción judicial.

<sup>61</sup> Sí han ocurrido manifestaciones comunitarias espontáneas en contra de nacionales haitianos, principalmente en lugares de sensible pobreza tanto de los afectados como de los agresores. No obstante, los récords del Ministerio Público dan cuenta de estas iniciativas individuales. Cuantas veces comunidades rurales (como por ejemplo en Guayubín) y semi rurales (ejemplo en barrios de Santiago) han expulsado por decisión propia a nacionales haitianos de sus lugares de vida, o han tomado la justicia en sus propias manos, las autoridades han hecho valer el ordenamiento legal del país restaurando el orden y la paz, y traduciendo a la justicia a los culpables de cualquier atropello. Así ha sucedido en los siete casos reportados e igualmente censurados ante la opinión pública durante los años 2007-2010, tanto en la Línea Noroeste, como en los barrios semiurbanos de Santiago de los Caballeros.

<sup>62</sup> Desde la entrada en vigor en agosto del año 2004 de la Ley 76-02 del nuevo Código Procesal Penal, la institución policial se esmera por cumplir de manera rigurosa los procedimientos del debido proceso y garantías fundamentales tales como el derecho a la vida, la dignidad de la persona, la libertad y la seguridad, considerándolo. En récord consta que todos los procesos de muertes violentas a manos de las fuerzas policiales que se siguen son tratados e investigados por el Ministerio Público y la Dirección de Asuntos Internos de la Policía Nacional, quienes luego apoderan a los tribunales ordinarios competentes para que sean juzgados. Cualquier ejecución sumaria —mal denominada extrajudicial puesto que la pena de muerte no existe en República Dominicana— es tratada como un

101. La formación de los miembros de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional en materia de sus respectivas disciplinas y de los derechos humanos, en particular de la no discriminación por motivos de raza o nacionalidad, constituye otro esfuerzo notable del Gobierno Dominicano. Entre los avances de las Fuerzas Armadas en materia de derechos humanos, debe citarse la creación del Instituto Militar de los Derechos Humanos, en el año 2000, hoy Escuela de Graduados en Derechos Humanos y Derecho Internacional Humanitario, que ha capacitado y graduado 13.578 participantes entre militares y civiles<sup>63</sup>. A su vez, el Instituto de Dignidad Humana de la Policía Nacional ha proporcionado cursos y talleres de formación y de entrenamiento. Del año 2006 hasta el 2010 se efectuaron 304 cursos y talleres de capacitación dirigidos a los miembros de la Seguridad Pública y ciudadanos interesados por los temas relacionados con su comunidad, mediante los cuales se capacitó a 3.025 personas en 2006; 3.056 en 2007; 2.169 en 2008; 3.019 en 2009 y 3.053 en 2010. Por añadidura, se impartió el criollo haitiano a los oficiales de la PN. Esto permitirá contar con la información lingüística suficiente de dichos agentes del orden público, para que atendiendo a sus aptitudes puedan ser formados como intérpretes traductores de este dialecto de los vecinos nacionales de Haití, en el sistema de procuración de justicia penal o bien como enlaces interculturales en materia de seguridad pública.

102. Esos esfuerzos y compromisos no significan que la realidad dominicana sea ideal. La igualdad de oportunidades a todos en igualdad de condiciones está seriamente comprometida y acosada por la corrupción en la vida nacional. Sus raíces éticas, económicas e institucionales, ponen en entredicho el buen desenvolvimiento de la administración de la justicia, de la vida ciudadana, del orden público, de la gobernabilidad democrática, así como el combate a la pobreza y a la discriminación.

103. Los indicadores para el control de la corrupción considerados en el Índice de Gobernanza del Banco Mundial<sup>64</sup> y los recientes datos del Índice de Competitividad del Foro Económico Mundial<sup>65</sup> sitúan a República Dominicana con los peores índices en términos de lucha contra la corrupción<sup>66</sup>. De ahí el desafío que enrostra la Comisión Nacional de Ética y Combate a la Corrupción, creada en 1996; la anunciada política de “tolerancia cero” a la corrupción en la administración pública, reiterada por el Poder Ejecutivo; el “Plan Estratégico República Dominicana Transparente, de Ética y Prevención de la Corrupción 2009-2012”; y los tribunales de la República<sup>67</sup>.

#### 4. Derechos políticos

104. Todas las posiciones y todos los puestos públicos en el país, comenzando por la Presidencia de la República, son de libre acceso a nacionales de una u otra raza y

---

homicidio y el compromiso ya verificado es el de aplicar las normas internas jurídicas de protección y garantía de acuerdo al art. 6 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

<sup>63</sup> Las Fuerzas Armadas han logrado la disminución de violaciones a los derechos humanos por parte de sus miembros, comprometiéndose a seguir capacitando en derechos humanos y derecho internacional humanitario para el próximo quinquenio al 50% de sus 50.000 miembros.

<sup>64</sup> Estadísticas del Banco Mundial: [www.worldbank.org/wbi/governance](http://www.worldbank.org/wbi/governance). Ver también, Latinobarómetro, Informe 2008, que promedia la percepción de los ciudadanos respecto al número de funcionarios dominicanos corruptos en 757% para el período 2001-2008: [www.latinobarometro.org](http://www.latinobarometro.org).

<sup>65</sup> Foro Económico Mundial, *The Global Competitiveness Report 2010-2011*: [http://www3.weforum.org/docs/WEF\\_GlobalCompetitivenessReport\\_2010-11.pdf](http://www3.weforum.org/docs/WEF_GlobalCompetitivenessReport_2010-11.pdf)

<sup>66</sup> No obstante esos resultados, la encuesta “Cultura política de la democracia en la República Dominicana, 2008”, de Barómetro de las Américas, afirma que “aunque en la opinión pública predomina la idea de que en la República Dominicana la corrupción es un problema generalizado, el porcentaje que reporta haber sido víctima de algún acto de corrupción ha declinado en los últimos cuatro años, de 21,2% en el 2004 a 16,3% en el 2008. Sin embargo, mientras el declive entre el año 2004 y 2006 es estadísticamente significativo, no así entre 2006 y 2008”.

<sup>67</sup> Ver: <http://www.cnecc.gob.do>

ascendencia nacional. Así lo demuestra la historia presidencial dominicana, colmada por descendientes de haitianos y personas de la raza negra o mulata. Desde 1844 otro tanto acontece en el resto de posiciones públicas.

105. Ningún partido, agrupación o institución política es excluyente por motivos raciales, de ascendencia nacional o de condiciones socioeconómicas o culturales: ni en su doctrina ni en su membresía. Incluso, se ha anunciado la idea de la conformación de un partido político, principalmente para aglutinar a dominicanos descendientes de nacionales haitianos, como forma particular de defender sus derechos e intereses, hecho que aún no se ha materializado.

106. En otras palabras, los derechos políticos, en particular el de tomar parte en elecciones, elegir y ser elegido por medio del sufragio universal, además del de participar en el gobierno central y en el municipal, así como en la dirección de los asuntos públicos en cualquier nivel administrativo, en igualdad de condiciones, está garantizado de hecho y de derecho a todas y a todos los nacionales en el territorio de la República Dominicana.

## 5. Derechos civiles

107. De todos los derechos civiles contemplados en este quinto artículo, nos limitaremos a continuación a pasar revista solamente de aquellos respecto a los cuales el Comité expresa “motivos de preocupación y recomendaciones”, dejando a otro documento de rendición de cuentas un análisis detallado de todos esos derechos<sup>68</sup>.

### *Libre circulación*

108. Todo nacional, y todo extranjero con estatus legal, disfruta en el país del derecho al libre tránsito y circulación en todo el territorio dominicano. Ese movimiento no es limitado ni en el acto de entrar o de salir del país; tampoco escoger y para cambiar su lugar de residencia.

109. Pero conviene repetirlo para evitar infundadas preocupaciones, de hecho, en parte dada la porosidad de la frontera terrestre con la República de Haití, incluso los nacionales haitianos que se encuentren en el país en condiciones de ilegalidad disfrutaban de esa libertad, tal y como se expuso anteriormente<sup>69</sup>.

### *Derecho a una nacionalidad*

110. Otro tanto conviene reiterar en adición a lo ya anteriormente expuesto a propósito del reconocimiento de la nacionalidad<sup>70</sup>, que se es dominicano o dominicana por nacimiento o por naturalización. En el primer caso, predominan el *jus sanguinis* y el *jus soli*, de acuerdo a lo que establecen los artículos 18 y 19 de la Constitución.

111. En el artículo 18<sup>71</sup> se reconoce como dominicano a todo hijo o hija de un dominicano o una dominicana, sin importar si nace en o fuera del territorio nacional (*jus*

<sup>68</sup> Para una exposición pormenorizada del cumplimiento y de las dificultades dominicanas en el contexto de los derechos civiles previstos en el Artículo 5 de la Convención, ver tercer informe periódico de la República Dominicana sobre la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (E/C.12/DOM/3)

<sup>69</sup> Véase párr. 76 *supra*. Téngase en cuenta que predominan los casos de nacionales haitianos que, habiendo entrado de manera clandestina al territorio nacional, regresan a su país de origen por motivos familiares o de vacaciones, antes de volver a reingresar nuevamente el territorio dominicano, con lo que se mantiene un fluido movimiento de ida y vuelta que a todos beneficia, aunque al margen de las leyes migratorias del país que soporta esta situación.

<sup>70</sup> Véanse *supra* párrs. 55 y ss..

<sup>71</sup> En éste se reconoce la nacionalidad dominicana a “las personas nacidas en territorio nacional, con

*sanguinis*); y por igual, a todo el que nace en territorio dominicano, debida excepción de los hijos y de las hijas de extranjeros miembros de legaciones diplomáticas y consulares, de extranjeros que se hallen en tránsito o que residen de manera “ilegal” en el territorio dominicano (*jus soli*).

112. Todo extranjero o extranjera tiene siempre la opción de iniciar un proceso de naturalización si aspira a la nacionalidad dominicana. Ese proceso, previsto en el Artículo 18 de la Constitución y por la Ley 1683 sobre Naturalización, no ha sido tildado ni objetado como discriminatorio o excluyente por ninguna persona u organización nacional y/o extranjera.

113. Todo aquel que cumpla esos requisitos, independientemente de su ascendencia nacional, de su raza, de su condición socioeconómica, de sus creencias y posiciones políticas, tiene derecho pleno a disfrutar de la nacionalidad dominicana, —incluso en el contexto de doble nacionalidad como reconoce el Artículo 20 de la Constitución; y, por tanto, como ya fuera reconocido previamente la JCE viene depurando sus archivos para evitar que ese privilegio sea violentado por vía del fraude u otra modalidad<sup>72</sup>.

#### *Derecho al trabajo y a condiciones laborales equitativas*

114. La República Dominicana, consciente de que el acceso a las fuentes de trabajo constituye una de las principales garantías para que la persona humana desarrolle su dignidad y disfrute de gran parte de los derechos sociales, culturales y económicos, ha previsto en su Constitución y en su Código de Trabajo —Ley 16-92—, de mecanismos que garanticen no sólo la libre entrada a un trabajo, sino, además, el derecho a permanecer en él, de realizar reclamaciones, a procurar mejoras, a cambiar libremente de trabajo y a disfrutar de las condiciones idóneas para el desempeño de la o de las labores que se desempeñen.

115. Las disposiciones referentes al derecho al trabajo y su regulación rigen por igual tanto para nacionales como para extranjeros, sin distinción alguna. Incluso más: la desigualdad de condiciones entre nacionales y extranjeros en condición de ilegalidad, no se hace valer en la práctica cotidiana entre trabajadores nacionales e indocumentados. En teoría y en la práctica, los derechos y los privilegios de ambos son exactamente iguales.

116. El Ministerio de Trabajo ejerce la supervisión del sistema laboral para evitar violaciones, abusos y situaciones de discriminación en cualquiera de sus manifestaciones por medio de 203 inspectores que, solamente en el año 2010, han recibido 41 talleres de capacitación. La eficiencia y la frecuencia de las visitas van en aumento; por ejemplo, en 2007 se realizaron casi 80.000 inspecciones, 85.000 en 2008, 89.300 en 2009 y, a finales de 2010, un total de 92.825. La relación inspector/trabajador(a) aumentó de 18.000 en 2009 a 18.417 a julio de 2010, y el porcentaje de población ocupada comprendida por las inspecciones durante los años 2009 y 2010 se mantuvo en 8,1% para un total, respectivamente de 295.939 y 302.960 trabajadores en las empresas inspeccionadas.

117. De manera particular, durante esos mismos años se realizaron 79 visitas especiales de inspección en las regiones agrícolas de San Pedro de Macorís, La Romana, Barahona, San Cristóbal e Independencia. En ninguna de ellas las irregularidades laborales encontradas y/o reportadas quedaron impunes. Por añadidura, ni en esos eventos de supervisión ni en reportes particulares de ONG locales e internacionales, quedaron sin

---

excepción de los hijos e hijas de extranjeros miembros de legaciones diplomáticas y consulares, de extranjeros que se hallen en tránsito o residan ilegalmente en territorio dominicano. Se considera persona en tránsito a toda extranjera o extranjero definido como tal en las leyes dominicanas”.

<sup>72</sup> Véanse *supra* párrafos 45 y ss.

investigar y/o sancionar denuncias de acoso e intimidación de parte de los empleadores al movimiento sindical organizado.

118. Un caso paradigmático durante aquellos años fue el de la Federación Dominicana de Trabajadores de Zonas Francas. Ésta comunicó que continuaban los incidentes de actividades anti-sindicales en la planta de TOS Dominicana en Bonao y fue entonces que el Ministerio de Trabajo facilitó conversaciones entre los dueños de la planta y los empleados y, en agosto de 2008, las partes firmaron un acuerdo de negociación colectiva de tres años luego de casi un año de negociación.

119. Ese caso ejemplar no significa que no existan discordias laborales en el país, sino que el Ministerio de Trabajo se mantiene vigilante para hacer respetar el Código de Trabajo y los derechos de los trabajadores nacionales y extranjeros en todo el territorio nacional. En todos los casos, el Ministerio de Trabajo y sus tribunales realizan sus actividades por igual a favor de cualquier trabajador o trabajadora, independientemente de su ascendencia nacional y su condición racial.

#### *El empleo como prioridad*

120. Las prioridades del Gobierno para hacer efectivo el derecho al trabajo son la generación de más y mejores empleos<sup>73</sup>; la erradicación incondicional del trabajo forzoso y del trabajo infantil<sup>74</sup>; y el fortalecimiento del diálogo social. Son esos los principales retos que benefician por igual a nacionales y a extranjeros.

121. Durante la crisis financiera nacional de 2003 —que costó un 24% del PIB dominicano— la tasa de desempleo absoluto llegó de acuerdo a cifras oficiales a poco más del 24% de la población económicamente activa, descendiendo posteriormente a un 14% a finales de 2008 y manteniéndose en el presente en un 14,09%<sup>75</sup>.

122. Tan alto nivel de desempleo absoluto —aunado con el incremento porcentual del sector informal a un 56% de la actividad económica y con la continua llegada de inmigrantes indocumentados por la frontera terrestre con Haití, antes y después del terremoto de enero de 2010— constituye el más agudo de los desafíos socioeconómicos que enfrentan las autoridades y la sociedad dominicana.

123. Pero que el desempleo no va en detrimento del extranjero inmigrante, por motivos de su ascendencia nacional y/o su condición racial, lo pone en evidencia el hecho que la tasa de desempleo es más alta, en una relación de cuatro a uno, a favor del nacional haitiano en el país y en detrimento del dominicano. Eso es así aun cuando el Código de Trabajo

<sup>73</sup> De octubre de 2004 a abril de 2010 se crearon 645.764 nuevos empleos. En ese lapso se experimentó una mayor creación de empleos en las siguientes actividades: Industrias Manufactureras, Electricidad, Gas y Agua, Construcción, Comercio, Hoteles, Bares y Restaurantes, Transporte y Comunicaciones, Intermediación Financiera, Servicios. Evidencia adicional de que no existe la discriminación en el país, en todos esos casos, las cifras no diferencian entre nacionales y extranjeros, sean éstos legales o ilegales en el país.

<sup>74</sup> De acuerdo a la Encuesta Nacional de Hogares de Propósitos Múltiples (Enhogar 2009-2010) la República Dominicana ha sacado a 59.000 niños y adolescentes del trabajo infantil, es decir, exhibe una reducción del 14% del total identificado en el país. Pero a pesar de ello, los 380.000 menores todavía ocupados en labores económicas representa un 1,6% más alto que el promedio de América Latina que es de 13,4%.

<sup>75</sup> Una forma fundamental de combatir la pobreza más allá de la asistencia social es ejercer el derecho al trabajo. Los datos del Banco Central indican que, saliendo de la crisis financiera de 2003, desde agosto de 2004 hasta abril de 2007 se generaron 345.777 nuevos empleos y 59.141 de octubre de 2006 hasta abril de 2007. La cantidad de población ocupada se incrementó de 3.653.946, en el 2009, a 3.738.594 en julio 2010, siendo en la actualidad la tasa de empleo en hombres era de 62,3 % y en las mujeres es de 31,9%.

establece que la proporción normativa debe ser en toda empresa o negocio una relación de 70 nacionales por 30 extranjeros (residentes legales).

#### *Salarios y reajustes salariales*

124. En el país, cada dos años se reúne de manera tripartita el Comité Nacional de Salario para que trabajadores y empleadores discutan y acuerden los salarios mínimos por sectores, sin que los acuerdos alcanzados discriminen entre nacionales y extranjeros, o en función de variables tales como la raza o la ascendencia nacional.

125. Las dos últimas revisiones se efectuaron en 2008, para un aumento de los ingresos reales promedio de un 15% —al tiempo que de octubre 2004 a abril 2007, por los bajos niveles de inflación existentes en ese período, crecieron en un 22,3%; y en abril 2011, cuando se acordó un incremento generalizado al salario mínimo de 10%, por encima de la inflación acumulada de casi 8%.

#### *El caso de la mujer*

126. En el mercado laboral, el caso de la mujer es significativo, tanto por posible discriminación de género como de raza y de ascendencia nacional. Para fines estadísticos, en lo relativo al acceso al empleo, en el mercado no agrícola, el porcentaje de mujeres trabajadoras en el año 1990 era del 35%, pasó a 39,2% en 2009, y se estima que para el año 2015, de continuar la tendencia, será de 42%.

127. En lo tocante a la protección del trabajo de la mujer, el Código del Trabajo (Principio X) consagra la igualdad de derechos y deberes de aquella con respecto al hombre, sin otras excepciones que las destinadas a la protección de la maternidad<sup>76</sup>.

128. Y en cualquier instancia, como consecuencia del Convenio N.º 100 de la OIT relativo a la igualdad de remuneración entre la mano de obra masculina y la mano de obra femenina por un trabajo de igual valor, de 1951, no se tolera, de derecho ni de hecho, diferencia en los ingresos de hombres y de mujeres por un trabajo de igual valor.

129. El Ministerio del Trabajo presta particular atención en todo lo relativo a las condiciones de igualdad y satisfacción laboral a que no se realicen pruebas de embarazo; a la violación al derecho de recibir un salario igual al de un hombre por un trabajo de igual valor; realización de campañas con el objetivo de implementar acciones tendentes a la reducción del estigma, la discriminación y la violación de los derechos de las personas que viven con VIH y SIDA en el ámbito laboral; e inserción de las personas con discapacidad al mercado laboral mediante el cual se procura el respeto de los derechos de dicha población y la sensibilización del sector empleador para su inserción laboral.

#### *Población rural*

130. El marco de referencia encaminado a proteger la no discriminación en el pleno disfrute de los derechos laborales de la población, sin embargo, encuentra tres grupos vulnerables; a saber, la población rural, los trabajadores rurales en las plantaciones azucareras y las víctimas del tráfico de personas y de indocumentados. En ellos centra su

---

<sup>76</sup> La mujer trabajadora, durante el período de gestación y después del parto, goza de estabilidad en su empleo, hasta tres meses después de la fecha del parto, para el caso de la terminación "sin causa" del contrato de trabajo, y hasta seis meses después del parto, para el caso de que el patrono desee poner fin al contrato de trabajo por una falta cometida por la trabajadora. En este caso, el patrono deberá contar con la autorización expresa del Departamento de Trabajo o de la autoridad local de trabajo. Como otra forma de proteger la maternidad, la ley prohíbe que durante el período de gestación le sean asignadas a la trabajadora labores que requieran un esfuerzo físico incompatible con el estado de embarazo.

preocupación el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, según el párrafo 17 de sus observaciones finales sobre los informes periódicos 13.º y 14.º.

131. Ningún grupo de trabajadores es más vulnerable a la desigual distribución de oportunidades y de riqueza en la nación dominicana que el que habita en las zonas rurales del país. El éxodo migratorio del campo a la ciudad, —que llevó de un 85% población rural (de 4,2 millones total) en 1960 a menos de 30% (de 9,4 millones según los datos preliminares del último censo de 2010)—, da cuenta de la penuria y de las difíciles situaciones que afronta la ciudadanía, incluso en la actualidad, por las pobres condiciones de trabajo en el mundo agrícola y la resistente incapacidad de la economía formal dominicana para integrar su flujo migratorio.

132. La expresión de esa situación extrema se refleja en dos indicadores coincidentes: pérdida de relevancia del sector agrícola e inseguridad alimentaria en el país. A nivel macroeconómico, la participación del sector agropecuario ha pasado de 12% del PIB, en la década de los 90, a tan sólo un 8% a mediados de la década en curso y su producción para exportación pasó de 21%, en 1996, a 13% en 2010.

133. Y a nivel de seguridad alimentaria, ni siquiera la segunda meta del primero de los ocho objetivos de desarrollo del Milenio: a saber, reducir a la mitad el porcentaje de personas que padecen hambre en el país. En verdad, la población padeciendo desnutrición global e independientemente de variables como raza y nacionalidad pasó de 10,4%, en 1991, a 3,1%, en 2007; mientras que la desnutrición crónica, fue al alza entre 2002 y 2007, al pasar de 8,9% a 9,8%.

#### *Braceros en la industria azucarera*

134. En lo que se refiere al tema de la discriminación de este segmento de la población, ya se analizó precedentemente (párrs. 72 y ss. *supra*).

135. Lo decisivo a retener aquí de manera conclusiva es que los trabajadores azucareros y sus lugares de trabajo y de residencia no son espacios para segregar de manera excluyente y discriminatoria a nacionales dominicanos y/o haitianos y tampoco a sus respectivos descendientes por motivos tales como su raza, origen nacional, falta de documentación o situación socioeconómica. Los bateyes tienen su propia dinámica de crecimiento y desarrollo, tal y como lo demuestran antiguos bateyes devenidos distritos municipales como Haina, Duquesa, Porvenir, Consuelo y otros muchos más<sup>77</sup>.

#### *Víctimas de tráfico de personas e indocumentados*

136. A este propósito, lo decisivo resulta ser que esa práctica, —en todas sus formas: incluyendo la de mujeres, de menores de edad, dominicanos o extranjeros, en edad laboral o no—, aún cuando algunos la consideren como una forma de generar ingresos, está constitucionalmente prohibida en la República Dominicana. No obstante esa prohibición, se siguen reportando violaciones a la disposición constitucional<sup>78</sup> y a las leyes positivas del país, motivo todo ello de alta preocupación para la sociedad dominicana y para sus autoridades.

137. El Estado Dominicano cuenta ya, desde el año 2003, con la Ley 137-03, Sobre Tráfico Ilícito de Migrantes y Trata de Personas. En ésta se recogen las definiciones establecidas en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y los dos Protocolos que la complementan, para los ilícitos penales señalados precedentemente.

<sup>77</sup> Ver nota 52.

<sup>78</sup> Constitución Política de la República Dominicana, 2010, arts. 38 y 41.

138. Dicha ley posee varias características esenciales; a saber, previene, persigue y da asistencia a las víctimas de los ilícitos, e impone penas que oscilan entre 10 y 25 años de cárcel y también penas restrictivas de derechos.

139. Otras leyes complementarias fueron sancionadas en el Congreso Nacional de la República Dominicana, por ejemplo la Ley 136-03 que establece el Código del Sistema de Protección y Derechos Fundamentales de los Niños, Niñas y Adolescentes; además de la Ley 53-07, Sobre Crímenes y Delitos de Alta Tecnología, según la cual la simple posesión de pornografía infantil es suficiente para obtener una condena en los tribunales dominicanos.

140. A la luz de todo lo cual, a partir de octubre de 2007 el Gobierno Dominicano estableció la Comisión Nacional contra el Tráfico y la Trata de Personas, con la responsabilidad de desarrollar una estrategia nacional para combatir la trata y mejorar la protección y asistencia a las víctimas, víctimas que en gran medida cuando se trata de adultos son engañados ofreciéndoseles fraudulentos contratos de trabajo<sup>79</sup> o por medio de otros métodos.

141. La Procuraduría General de la República coordinó la investigación y persecución de todos los casos de trata de personas hacia el país, procedentes de Haití, y hacia el exterior. Por su parte, las unidades de la Policía Nacional, la Dirección de Migración y la Procuraduría General se enfocaron en la trata de personas, así como también lo hizo el Comité Interinstitucional para la Protección de la Mujer Migrante. A nivel internacional, el Ministerio de Relaciones Exteriores desarrolló una red mundial de oficiales consulares entrenados para reconocer y asistir a las víctimas dominicanas del tráfico humanas.

142. Como fruto de ese esfuerzo interinstitucional, tan sólo la Dirección General de Migración, en el año 2010, en lo relativo al control de indocumentados y la persecución y control del tráfico y trata de personas, intervino en 57.119 casos. De ellos, fueron sometidos a la justicia por razones de tráfico 91 casos: 22% correspondieron a redes de traficantes y el resto a personas individuales. En el 70% de los 91 casos se halló culpable con penas de prisión a los implicados, mientras que el resto aún se encuentran en proceso en los tribunales.

143. Para más detalles, dado que la explotación sexual comercial de menores de edad aparece como variante particular del tráfico de personas, la Comisión Interinstitucional Contra el Abuso y la Explotación Sexual Comercial<sup>80</sup> aúna esfuerzos con el Ministerio Público y la Procuraduría de Niños, Niñas y Adolescentes, para combatir la explotación sexual de adolescentes en destinos turísticos como Boca Chica, Sosúa, y Las Terrenas.

144. En el contexto de tal esfuerzo, sin embargo, es menester hacer una aclaración: la entrada de niños, niñas y adolescentes procedentes de Haití al territorio dominicano no necesariamente es un caso más de trata de menores de edad. El UNICEF<sup>81</sup> aclaró ya desde

---

<sup>79</sup> En los casos donde se involucran mujeres, que son los más comunes, los tratantes ofrecen a sus víctimas contratos de trabajo, los cuales, en la mayoría de los casos no están avalados por el Ministerio de Estado de Trabajo, están escritos en idiomas como el Árabe y el Francés, lo que dificulta que las mismas no puedan entender a la perfección dichos contratos, por lo que supone al momento de su llegada a países como Líbano, Turquía e islas como Turcas y Caicos, San Martín, Jamaica, y demás, que dichas víctimas se vean en la obligación de prostituirse o convertirse en bailarinas exóticas, cuando éstas en realidad, creían haber firmado contratos de trabajo como amas de casa, estilistas para salones de bellezas y niñeras.

<sup>80</sup> La Comisión está co-presidida por el Ministerio de Trabajo y el Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia (CONANI), con el apoyo del Programa Internacional para la Eliminación del Trabajo Infantil (IPEC), de la OIT.

<sup>81</sup> UNICEF, “El tráfico de niños, niñas y adolescentes desde Haití hacia la República Dominicana” (2004). Ver también: [http://www.unicef.org/republicadominicana/protection\\_3775.htm](http://www.unicef.org/republicadominicana/protection_3775.htm).

el año 2004 que, del estimado de 2,000 menores de edad haitianos que entran anualmente al país, la mayoría no llega como víctima del tráfico de humanos, pues vienen por motivos de reunificación familiar o debido a acuerdos particulares en razón de los cuales alguna persona se hará cargo de ellos en procura de mejorarles sus oportunidades y horizontes de vida. En ninguna instancia interviene el abuso de las víctimas por asuntos de discriminación racial en una u otra de sus formas y variantes.

145. Otra situación a la que las autoridades prestan atención y por la que generan campañas publicitarias<sup>82</sup> es la trata de niñas y de mujeres, particularmente cuando se practica con fines de explotación sexual<sup>83</sup>. Las redes de traficantes de mujeres que operan en el país son denunciadas y perseguidas por la más variada asociación de instituciones gubernamentales y de la sociedad civil. En ninguno de los casos reportados se ha permanecido indiferente ni complaciente frente a tal violación de los derechos humanos, tal y como evidencian a modo de ejemplo las drásticas medidas tomadas para enfrentar y detener el tráfico de mujeres hacia Europa, Suramérica y América Central.

146. En la actualidad, los inmigrantes ilegales se integran de manera voluntaria al mercado laboral dominicano, es decir, no engañados ni obligados ni inducidos por los denominados “buscones”. Ante la presencia de éstos y la forma en que operaron en el pasado, conviene afirmar de manera categórica que el Gobierno Dominicano no propicia, no se beneficia y no permanece indiferente ante las actividades ilícitas de quienes propician la entrada ilegal de inmigrantes al territorio nacional.

147. Bien por el contrario, las autoridades dominicanas han tomado una serie de medidas para contrarrestar y regular dicho flujo migratorio e impedir el maltrato y la explotación laboral: promulgación de la Ley 137-03 sobre Trata de Personas y Tráfico Ilícito de Migrantes y la Ley 285-04 sobre Migración; el Decreto 575-07, de 2007, que estableció la Comisión Interinstitucional de Combate de la Trata de Personas y el Tráfico Ilícito, la cual elaboró el Plan Nacional de Acción Contra la Trata de Personas y el Tráfico Ilícito de Migrantes (2009-2014). De 2004 a finales de 2009, más de 490 inspectores de migración y un total de 16 policías, militares y civiles han sido suspendidos, cancelados y/o sometidos a la justicia por su participación en delitos de trata de personas y de tráfico de indocumentados.

148. Otra de las principales medidas tomadas para frenar el tráfico de indocumentados en la frontera dominico-haitiana fue la puesta en funcionamiento en 2006 de un cuerpo especialmente entrenado en materia de control fronterizo: el Cuerpo Especializado de Seguridad Fronteriza (CESFRONT). Con éste se procura resguardar el lado dominicano de la frontera, pero no ya por la sola presencia y mera fuerza militar, sino con la acción preventiva de una instancia especialmente entrenada para preservar el orden y dar cumplimiento a la Ley de Migración y a los convenios internacionales en la materia.

---

<sup>82</sup> Entre las campañas gubernamentales en contra del abuso sexual de las mujeres y menores con fines comerciales tenemos, mediante la Procuraduría General y la Dirección de Migración, y de diversas ONG y medios de comunicación social dominicana, las siguientes: “La Ley Pega Fuerte”, “No al Comercio Humano”. También, incluyendo la colaboración de la Secretaría de Estado de la Mujer y la ONG FINJUS: Impresión Popular de la Ley 137-03 (“Comprendiendo la Ley 137-03”) y “Mujer conoce tus derechos”, con guiones de radio escritos por profesionales de la psicología, educación y leyes.

<sup>83</sup> La ONG Centro para la Orientación e Investigación Integral (COIN) estimó que de 17.000 a 33.000 mujeres dominicanas en el extranjero son víctimas de la trata. Los países principales de destino están en Europa Occidental, Argentina, Brasil, Centroamérica y el Caribe, y la mayoría de las víctimas eran madres solteras sin educación, en busca de mejorar las condiciones de vida de sus hijos. En el país, las víctimas son típicamente mujeres o adolescentes traficadas para la explotación sexual en áreas urbanas o turísticas. De acuerdo al COIN y a la OIM, las organizaciones de trata son típicamente grupos pequeños que conocen a las futuras víctimas mujeres por medio de amigos y familiares.

149. Pocos asuntos han generado más críticas tradicionales al país, en materia de trata de personas, que el ingreso de braceros temporeros a la industria azucarera. Hasta el año 1986, esos cortadores de caña entraban al país de manera legal, amparados por un convenio de contratación entre los estados de Haití y República Dominicana y luego de Haití y el Consejo Estatal del Azúcar dominicano. Venían al corte de la caña durante el período de zafra y regresaban al final de ese período. Se trataba de una acción lícita y supervisada por organismos internacionales como la Organización Panamericana de la Salud (OPS), la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la OIT.

150. Al caducar esos acuerdos interestatales e institucionales, se impuso de hecho una nueva modalidad: la búsqueda de braceros temporeros por medio de los ya citados intermediarios o “buscones”. Éstos, a lo largo de los años 90, dotaron a la industria azucarera dominicana de braceros al inicio de cada zafra. Pero dicha modalidad ha quedado en desuso, además de que viene siendo sistemáticamente enfrentada y sancionada por el Gobierno Dominicano. Entrada la década de 2000, no quedan vestigios de los intermediarios en la industria azucarera, con lo que se refuerzan las evidencias del trabajo serio y sistemático por parte de la República Dominicana y de todos sus componentes por superar cuanto forma y vestigio pretenda prevalecer de discriminación y de violación de los derechos humanos en la Nación dominicana.

#### *Repatriación de nacionales haitianos*

151. Reconociendo que pueden haberse registrado excesos en el cumplimiento de la Ley de Migración, el Gobierno Dominicano hace constar que ejecuta repatriaciones de nacionales extranjeros en condiciones irregulares en territorio nacional por la condición de ilegalidad de los mismos, y no como se hace creer por motivos de raza o de ascendencia nacional de los afectados por tales medidas administrativas. Según la Ley de Migración, todo extranjero que permanezca en el país debe hacerlo en condiciones de legalidad. Así, pues, como todo Estado político que se respeta y que respeta su propia legalidad, el Estado Dominicano tiene derecho y lo ejerce en el caso de cuanto extranjero, independientemente de su origen nacional, permanezca de manera ilegal en su territorio. Este derecho estatal es inalienable e irrenunciable.

152. Pero la soberanía nacional, y la responsabilidad en el cumplimiento de las obligaciones, no significan que las autoridades puedan repatriar de manera arbitraria, antojadiza, a un extranjero que resida legal o ilegalmente en territorio dominicano. Esta situación sería irregular, reprochable y sancionable.

153. Así, pues, en cumplimiento a la ordenanza jurídica del Estado Dominicano, y de los acuerdos interestatales entre las repúblicas de Haití y Dominicana, el proceso de repatriaciones de nacionales haitianos en condición de ilegalidad en suelo dominicano, está debidamente reglamentado desde el año 1999. De ahí que en su implementación, la Dirección General de Migración se atiene, particularmente desde el año 2007, a las siguientes pautas normativas:

- a) Evitar a toda costa la separación de las familias nucleares, es decir, padres y menores de edad, aún a costa de no ejecutar la repatriación;
- b) Dar la oportunidad al afectado de demostrar y presentar cualquier documentación migratoria que avale su estadía. Una vez confirmado con los archivos de la Junta Central Electoral la validez de la cédula (de nacional o de extranjero, si es este el documento presentado), inmediatamente se suspende el proceso de repatriación. Esta verificación está justificada en la altísima tasa de suplantación de identidad en las cédulas y en las falsificaciones de documentos migratorios;
- c) Otorgar la oportunidad para demostrar vínculos familiares establecidos en la República Dominicana, aún no se posea un documento migratorio o de identidad;

- d) Registrar cualquier bien material que demuestren ser de su propiedad, ejecutando las instrucciones de su propietario, sobre si dejarla en el territorio nacional o llevarla consigo;
- e) Permitir que se realicen llamadas telefónicas o avisos a los familiares;
- f) Levantar un registro de cada individuo a ser repatriado, incluyendo su foto para mejor identificación;
- g) Devolver intacto cualquier documento personal que no esté viciado de falsedad, sea éste una cédula, un carnet de trabajo, un acta de nacimiento u otro;
- h) Enviar una lista de sujetos de repatriación a la Embajada de Haití de aquellos de sus nacionales que serán repatriados de forma que en Haití existe una persona que los recibe;
- i) No realizar deportaciones los días no feriados o en horario nocturno;
- j) En las intervenciones migratorias no participan militares, sino personal de la Dirección General de Migración debidamente identificado;
- k) Transportar a las personas repatriadas en autobuses, conforme lo establece el Protocolo del 1999;
- l) En el marco laboral, no realizar redadas en los lugares de trabajo; y suspender las repatriaciones los viernes, día tradicional de pago, para impedir pactos secretos entre patronos y funcionarios particulares o para evitar que aquéllos abonen salarios adeudados.
- l) Prohibir de manera terminante la repatriación de menores detenidos mendigando en la vía pública, debido a lo cual se les recoge de las calles donde practican la mendicidad y se les entrega a sus padres o a las autoridades que trabajan con niños niñas y adolescentes.

154. Conviene reiterar que la República Dominicana ve con preocupación, al igual que el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, cuanto desacato y violación acontezca en su jurisdicción administrativa en contra de los derechos humanos en general y, en particular, en todo lo que concierne la discriminación racial en el contexto de las repatriaciones. Ahora bien, existirán violaciones al acuerdo Haití-República Dominicana para las repatriaciones en uno o más sus detalles procesales pero, tratándose de excepciones, las mismas están sujetas de sanciones disciplinarias —sin que por ello deban suspenderse la devolución de ilegales a sus países de origen cuantas veces violen las disposiciones migratorias del Estado Dominicano<sup>84</sup>.

*Igualdad de acceso a los servicios sociales básicos*

155. Una de las recomendaciones más contundentes en el Informe del Comité es que la República Dominicana, sin exhibir prejuicios o exclusiones raciales, garantice el “acceso de los migrantes de origen haitiano a los servicios sociales básico”. Se hace esta acotación dadas las “duras condiciones de vida de los migrantes haitianos indocumentado y sus hijos y sobre lo limitado de su acceso a los servicios de salud, vivienda, saneamiento, agua potable y educación, incluidos los estudios superiores”<sup>85</sup>.

<sup>84</sup> Debe advertirse, por además, que las cifras sobre la cantidad de repatriados se ve abultada por la acción en la frontera binacional del CESFRONT. Éste retorna a los nacionales haitianos sin documentos migratorios desde las propias ciudades fronterizas —debido a la avalancha de inmigrantes que a diario cruzan la frontera con fines de establecerse o permanecer de forma ilegal en el país al terminar los días de mercado autorizados en algunas de las poblaciones fronterizas.

<sup>85</sup> Ver CERD/C/DOM/C/DOM/12, párrs. 17 y 18.

156. Sin lugar a dudas, las circunstancias por las que sufrió esa población migrante de origen haitiano en Haití y por las que atraviesa en la República Dominicana son muy difíciles. Y por ello la realidad no necesariamente es alentadora. Sobre todo, por dos razones primordiales:

a) En primer lugar, tal y como fuera subrayado al inicio, la República Dominicana, con su 10% de la población nacional viviendo en condiciones de extrema pobreza, en los años 2009 y 2010 y 34% bajo la línea de la pobreza, dista de ser la tierra prometida para quienes ingresan de manera clandestina a presionar por abajo un mercado laboral que padece ya un 14% de desempleo y un 56% de economía informal<sup>86</sup>;

b) En segundo lugar, porque las condiciones que padecen los migrantes de ascendencia haitiana en la República Dominicana son compartidas, “en igualdad de condiciones”<sup>87</sup>, con la población dominicana. Se trata de un fenómeno social, no de racismo sino de pobreza e insuficiencia de recursos económicos y de servicios públicos. El dominicano, en la vida diaria comparte, como compartió durante los días del aciago temblor de tierra en 2010, con el haitiano que reside legalmente e incluso ilegalmente en suelo nacional lo mucho o lo poco que tiene a su alcance.

157. De ahí que sea falso hablar de exclusiones en detrimento de migrantes haitianos indocumentados. Ante todo, porque un muy alto por ciento de migrantes haitianos, en tanto que entran y permanecen de manera ilegal en territorio dominicano, no están formalmente en igualdad de condiciones de todos aquellos que sí habitan de manera legal en suelo nacional. Ahora bien, debe subrayarse si no ya encomiarse que, a pesar de que no existe la igualdad de condiciones bajo esa óptica formal, se les trata “como si” lo estuvieran, por lo que en el Estado Parte se procede con mayor respeto a lo que exigen los convenios internacionales. En efecto, es en igualdad de condiciones que nacionales dominicanos, extranjeros residentes legalmente e inmigrantes de cualquier procedencia pero no documentados comparten exactamente los mismos servicios sin exclusiones otras que no sean las derivadas de su respectivo poder adquisitivo. Algunos ejemplos del sector de la salud y del de la educación deben ser suficientes para ilustrar lo aquí afirmado.

#### *Derecho a la salud*

158. Ningún ciudadano dominicano —independiente de su raza y condición socio económica—, al igual que ningún residente —independientemente de su raza, condición socio económica y ascendencia nacional— es excluido por alguna de esas condiciones de los servicios de salud pública en la República Dominicana. Todos tienen igual acceso a los servicios públicos que los contribuyentes dominicanos proveen sin discrimen de género, raza, riqueza, posición social, nacionalidad o régimen de legalidad que lo ampara. A nadie se le rechaza o segrega a la hora de demandar dichos servicios públicos.

159. Por una parte, la Ley 87-01 que crea el Sistema Dominicano de Seguridad Socialgarantiza, a todo habitante en el territorio nacional, sea éste dominicano o no, la

<sup>86</sup> Ver párr. 13 *supra*.

<sup>87</sup> Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial; artículo I, párrafo 1. La igualdad de condiciones, es decir, la no exclusión, es la condición *sine qua non* para determinar si hay o no discriminación en contra de un grupo o raza en particular. Precisamente esa condición es doblemente relevante en el caso de la República Dominicana: ante todo, no hay igualdad de condiciones y por tanto de oportunidades entre nacionales e ilegales. Segundo, a pesar de esa situación formal, como se analiza en el texto principal, dominicanos y nacionales haitianos que ingresan voluntariamente de manera ilegal al territorio nacional conviven en igualdad de condiciones en bateyes, barrios populares, parajes y barrios semi urbanos en todo el territorio nacional.

debida atención a su estado de salud a través de la puesta en ejecución de los siguientes regímenes:

a) Régimen Contributivo: que comprende a los trabajadores asalariados públicos y privados y a los empleadores, financiado por los trabajadores y empleadores, incluyendo al Estado como empleador;

b) Régimen Subsidiado, que protege a los trabajadores por cuenta propia con ingresos inestables e inferiores al salario mínimo nacional, así como a los desempleados, discapacitados e indigentes, financiado fundamentalmente por el Estado;

c) Régimen Contributivo Subsidiado, que protege a los profesionales y técnicos independientes y a los trabajadores por cuenta propia con ingresos promedio, iguales o superiores a un salario mínimo nacional, con aportes del trabajador y un subsidio estatal para suplir la falta de empleador.

160. Conforme a esa organización, cualquier nacional o extranjero, puede acudir a la institución donde labora a los fines de que sea gestionado su tarjeta de seguridad social, o las personas que no laboran y carecen de recursos suficientes para cubrir sus necesidades médicas pueden solicitar su tarjeta de seguridad social en la Superintendencia de Seguridad Social (SISALRIL).

161. El sistema dominicano de seguridad social previsto por dicha Ley ha tenido avances notables. La cobertura del Seguro Familiar de Salud del Régimen Subsidiado, destinado a ciudadanos en situación de pobreza, ha pasado de 65.000 personas a mediados de 2004 a 1.531.735 personas, en julio de 2010, en todo el territorio nacional. Estas personas reciben sin costo alguno en los hospitales públicos de todo el país, servicios médicos, tratamientos ambulatorios, intervenciones quirúrgicas y prestaciones por procedimientos de alto costo.

162. Y el Seguro Familiar de Salud del Régimen Contributivo para empleadores y trabajadores públicos y privados, que apenas comenzó en septiembre de 2007, a julio de 2010 cubría 2.309.913 (más del 55% de la meta) de asalariados y sus dependientes.

163. Por otra parte, está el caso de quienes no tienen empleo, de quienes teniéndolo no cotizan por operar en el sector informal y también de quienes empleados o desempleados no ostentan una condición de residente legal. Precisamente de manera más particular, se denuncia que la gran mayoría de la población haitiana en la República Dominicana no recibe servicios de salud pues, aunque sí laboran, se abusa de ellos por su condición de ilegales. No obstante esos alegatos, el desmentido se encuentra en las salas de emergencia y en las salas de internos de los hospitales dominicanos y en el 23% del presupuesto regular<sup>88</sup> del Ministerio de Salud Pública del que son beneficiarios por los servicios de salud que solicitan y reciben de manera gratuita<sup>89</sup>.

164. Así pues, cualquier persona en general y trabajador en particular, independientemente de su raza, género y nacionalidad —incluso si no cotiza al régimen de la seguridad social por laborar en el sector informal o por estar desempleado—, recibe asistencia médica en el contexto del Sistema de Salud Pública de la República Dominicana en cualquiera de los centros hospitalarios del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, o bien del Instituto Dominicano de la Seguridad Social (IDSS), al igual que

<sup>88</sup> Desde el año 2007 a junio de 2011.

<sup>89</sup> Tan sólo el año pasado (2010), el Ministerio de Salud Pública y de Asistencia Social destinó 576 millones de pesos (unos 16 millones de dólares), equivalentes a más del 13% de su presupuesto, a atender la población haitiana que requirió servicios de salud en el país. Entre los servicios médicos más frecuentes se encuentran partos, cesáreas, cirugías, suministro de medicamentos e internamiento en los centros asistenciales del Estado en todo el territorio nacional. Tan sólo en la zona fronteriza, un 42% de las consultas realizadas benefició a extranjeros, independiente de su estatus legal en el país.

cualquier dominicano o dominicana que así lo solicite, en igualdad de condiciones socioeconómicas y laborales.

165. Así, pues, el derecho a la salud en el contexto del sistema de seguridad social dominicano es incluyente y no discriminatorio. Los mismos asumen toda una serie de iniciativas que benefician aspectos particulares como por ejemplo los programas preventivos y los curativos del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social para la entrega gratuita de medicamentos a los pacientes de trasplantes renales, tuberculosis, VIH/SIDA, quimioterapias y diálisis. Por estos programas se erogan 1.500 millones de pesos dominicanos (unos 45,3 millones de dólares de los Estados Unidos de América) cada año, y benefician por igual a nacionales y a extranjeros, bajo la sola condición de que su dolencia esté documentada y que den los escasos recursos disponibles en medio de una sociedad que se esfuerza por continuar su propio crecimiento y desarrollo sostenible.

166. Procede no soslayar los esfuerzos que realizan las autoridades del Ministerio de Salud Pública por hacer prevalecer los derechos de la mujer y de los enfermos de VIH-SIDA, cada vez que de manera subrepticia se les imponen pruebas de embarazo y de VIH en los centros laborales. Cuantas veces se excluyan a mujeres embarazadas y se estigmaticen a enfermos de VIH, independientemente de la nacionalidad del afectado, esta situación es denunciada ante la opinión pública y combatida por las autoridades correspondientes bajo el amparo de la Ley 55-93 sobre el SIDA<sup>90</sup>.

167. Además del seguro médico, el Sistema Dominicano de Seguridad Social comprende un plan de pensión. Este plan garantiza que todo trabajador dominicano o extranjero con residencia legal pueda gozar al llegar a su vejez de una pensión, sin importar el lugar donde haya prestado sus servicios y, en caso de que no haya reunido los requisitos para obtener una pensión, que pueda ser beneficiario de una pensión de solidaridad. Los montos de estas pensiones no hacen distinción en función de género, raza o religión. A la fecha (junio 2010), el fondo de pensión, administrado por cinco compañías privadas y públicas administradoras de esos fondos asciende a la suma de 107.136.485.116,21 pesos (unos 2.971.885.856,2 dólares)<sup>91</sup>.

168. Insistiendo en el mismo punto, y a modo de ejemplo del procedimiento nacional en la materia, si bien los bateyes azucareros son lugares emblemáticos en la geografía de la pobreza dominicana, las empresas azucareras privadas, las únicas que operan en el país, han abordado la situación generada por la Ley 87-01 en lo relativo a inmigrantes ilegales<sup>92</sup> implementando diversas alternativas que garantizan la salud a sus empleados de campo mayoritariamente de origen haitiano.

169. El Central Romana cuenta con un Centro Médico en La Romana y dos subcentros médicos ubicados en sus bateyes. De su lado, CAEI, en la región de San Pedro de Macorís, ha recurrido a la contratación de un seguro privado —con la ARS Universal— para brindar cobertura de salud libre de cualquier costo a sus 950 trabajadores y a sus dependientes; en adición cuenta con 16 centros de atención primaria distribuidos entre sus distintos bateyes.

<sup>90</sup> Una encuesta realizada por la ONG Profamilia a 1.000 personas (el 75% de nacionalidad dominicana y el 25% haitiana) que viven con VIH en el país reveló que el 43,2% se encuentra desempleada y un 20% de ellas atribuyó la pérdida de su trabajo o fuente de ingresos a su condición serológica.

<sup>91</sup> Ver Sistema Dominicano de Pensiones, Boletín Trimestral N.º 28. Superintendencia de Pensiones de República Dominicana, 30 de junio de 2010.

<sup>92</sup> La razón principal es que al no ser “residentes legales” en el país se encuentran legalmente excluidos del Sistema Dominicano de Seguridad Social establecido por la Ley 87-01. Previo a la implementación de esa ley, en el año 2001, los inmigrantes ilegales eran inscritos en el IDSS y se les descontaba el 2,5% de los salarios como cotización para recibir atención en los dispensarios y centros de salud en caso de accidentes laborales u otros requerimientos de éstos y de sus familiares.

El CAC, en Barahona, continúa cotizando en el IDSS, pero sin incluir riesgos laborales ni fondo de pensiones.

#### *Derecho a la educación*

170. Con la educación sucede otro tanto a lo que acontece en el ámbito de la salud; a saber, dominicanos y extranjeros, sean estos migrantes legales o ilegales, tienen igual acceso gratuito a la educación que el Estado brinda de manera obligatoria. Ya según la Ley General de Educación 66-97, “La educación es un derecho permanente e irrenunciable del ser humano” (capítulo II, artículo 4). Y por eso se reitera que allí donde acontece alguna exclusión en el acceso a la educación, ésta se debe a arbitrariedades individuales de particulares pero no por motivos estructurales de discriminación contra dominicanos y/o extranjeros de raza negra o de ascendencia haitiana. La misma aula, el mismo maestro y el mismo material didáctico lo comparten dominicanos y haitianos. Dada la importancia del tema para el disfrute de los derechos humanos y la Convención de referencia a este rendimiento de cuentas, pasamos a exponerlo de manera detenida.

171. La estructura del sistema educativo dominicano abarca, en su ámbito formal, la educación inicial, la básica y la media, todas ellas previas a la educación superior.

172. El Estado Parte asume la responsabilidad de garantizar la educación pública gratuita y la declara obligatoria en el nivel inicial, básico y medio. Esto así, por medio del sistema público de enseñanza a todo el que así lo solicite, sin privilegios ni exclusiones.

173. El nivel básico es el que recibe la mayor cantidad de recursos del Presupuesto de la Nación. Durante el año escolar 2010-2011 la educación primaria recibió 21.111 millones de pesos (unos 585 millones de dólares), es decir, 56% de la asignación total. La cifra significa 17.886 millones de pesos (unos 496 millones de dólares) más que educación inicial, que es la que menos recibe; y 16.822 millones de pesos (466,5 millones de dólares) sobre lo que se invierte este año en el nivel medio.

174. Los montos presupuestarios anteriormente indicados no incluyen los recursos anuales invertidos en becas para estudiantes meritorios de grado y de postgrado en las más prestigiosas universidades de América, de Europa y de Asia: a finales de 2008 y de 2009, 2.500 estudiantes realizaban sus estudios universitarios, siendo la inversión promedio en ellos de 12.500 por estudiante. Tampoco incluye el referido presupuesto la serie de proyectos que el Gobierno ejecuta con fondos de cooperación internacional o bilaterales<sup>93</sup>, ni el fondo nacional de becas que el Gobierno y las universidades dominicanas destinan para cubrir los costos de más de 14.000 universitarios haitianos que estudian en el país, gracias a esos fondos, becados como si fueran dominicanos<sup>94</sup>.

175. Más de dos millones y medio de niños y niñas asisten a las 6.800 escuelas públicas existentes en el país: para el año escolar 2009-2010, la matrícula gratuita registrada en el sector público fue de un total de 2.672.089 estudiantes: 241.899 estudiantes en el nivel inicial; 1.694.262 en el básico, de cuatro años; 549.645 en el medio y 186.283 en adultos<sup>95</sup>.

<sup>93</sup> Entre otras muchas iniciativas, sobresalen a modo de ejemplo, el proyecto de educación inicial con el Banco Mundial por 42 millones de dólares, y el Proyecto de Desarrollo de la Juventud por US\$25 millones.

<sup>94</sup> Esa sola cifra relativiza por sí la preocupación del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, cuando expone que la población de origen haitiano no tiene acceso a la universidad (véase CERD/C/DOM/CO/12, párr 18).

<sup>95</sup> La tasa de asistencia escolar experimentó un incremento notable entre 2007 y 2009 para casi todos los grupos de edad: se mantuvo en el año escolar 2008-2009 en 78% para la población de 5 años; 90% los de 6 años; 100% los de 7; 100% los de 8; 100% los de 9 años; 100% los de 10; 100% los de 11; 97% los de 12; 98% los de 13; y con más bajo desempeño 91% los de 14; 88% los de 15; 84% los de 16 y 70% los de 17 años de edad. Para fines de otra información estadística y su historial, puede

A esa cantidad de estudiantes registrados en las escuelas públicas, se une cerca de un millón más de niños que asisten a centros de enseñanza privados.

176. En lo que se refiere a la composición de la matrícula por género, las diferencias entre hombres y mujeres no son significativas por quintil de ingreso. Las inequidades más grandes se encuentran entre las zonas rurales y urbanas y entre los pobres en las zonas urbanas y el resto de la población en esas mismas zonas, pero no se cuenta con ningún estudio o al menos con alguna denuncia fundamentada de discriminación racial<sup>96</sup>.

177. En medio de esa situación, el gran desafío de la educación dominicana en todos sus componentes pero muy particularmente a nivel básico es mejorar la calidad del sistema, tanto gerencial como de contenidos y rendimiento pedagógico. De esa calidad dependen los conocimientos, valores y destrezas de los estudiantes —sean éstos dominicanos o no, de una u otra raza y condición socioeconómica— que tienen acceso a la educación de forma gratuita si optan por acceder a los centros del sector público. De hecho, mientras que el país posee la segunda tasa de matrícula más alta de América Latina, con 91,1% para estudiantes entre 6 y 18 años de edad, y su tasa bruta de matrícula en el último año de educación preescolar ha sido de 83,7%, de un 104% para la educación primaria, y de 71% para educación secundaria, sin embargo, la calidad de sus sistema educativo ocupa la posición 133 de 139 países a nivel mundial evaluados por el Índice de Competitividad del Foro Económico Mundial para el año 2010, y su aprovechamiento en matemáticas y ciencias el lugar 136 (de 139)<sup>97</sup>.

178. No obstante ese gran desafío, sin embargo, el Estado parte se preocupa de manera sistemática en que la formación que se recibe respete en todos sus aspectos los principios de la no discriminación. Por ello, el Ministerio de Educación a los fines de incluir en los programas que se desarrollan en los Institutos Superiores de Educación para la formación de los maestros y demás profesionales que operan en el ámbito escolar, ha adoptado de manera normativa criterios para la orientación de dichos programas; normas que posibiliten una educación que se desarrolle de manera integral desde una perspectiva ética, democrática, humanística, crítica y de equidad, orientado a una visión de mayor comprensión, tolerancia y amistad entre los grupos que forman parte del área educativa.

---

consultarse: [www.see.gob.do/portalSEE/index.htm](http://www.see.gob.do/portalSEE/index.htm).

<sup>96</sup> Según estudios pasados financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en 2003 (Centro de Estudios Sociales y Demográficos: Encuesta Demográfica y de Salud), si bien el 25% de los jefes de familia en las zonas rurales no tiene educación primaria, el mismo porcentaje se observa en sólo 11% de los hogares de las zonas urbanas. Se observa también un marcado contraste en la población urbana, donde 23% de los jefes de familia en los quintiles de mayor pobreza nunca asistieron a la educación primaria, comparado con 3,8% de los jefes de familia en el quintil más rico. En lo referente al género, el porcentaje de mujeres sin educación sigue siendo elevado en el país, 10,3%, mientras que para los hombres es de 9,3%. El analfabetismo entre las mujeres de 15 años o más era de 12,2%. A nivel nacional y rural, la brecha es favorable para las mujeres entre los 20 a 25 años de edad, también se observa una ventaja en el grupo de edad de los 15 a 19 años, mientras que en las zonas urbanas sólo en el grupo de los 20 a 24 años de edad se observan avance hacia la igualdad.

<sup>97</sup> La República Dominicana efectuó grandes avances en lo referente al acceso durante los años 1990. Desde 1991-1992 hasta 2001-2002, la tasa bruta de matrícula (TBM) en el primer ciclo del nivel básico (grados 1-4) aumentó de 91% a 138% y la tasa bruta de matrícula para el segundo ciclo (grados 5-8) aumentó de 42% al 90%. El incremento en ese mismo período fue mucho mayor para el nivel medio: de 23% a 62%. Este aumento se debió no sólo al gran número de estudiantes procedentes del nivel básico, sino también a la disminución de la deserción y al regreso de estudiantes de mayor edad para completar la educación media. En un informe para el BID, Álvarez (2004, pág. 10) se refiere a políticas para incrementar la flexibilidad de la educación y fomentar el reingreso de los estudiantes a las escuelas como principal explicación del incremento en el acceso (Fuente: OCDE, *Informe sobre las Políticas Nacionales de Educación: República Dominicana*, 2008, págs. 156 y 157).

179. También, mediante la Ordenanza 6-2003, el Ministerio de Educación ha ejecutado una serie de medidas para la evaluación y revisión de los recursos para el aprendizaje, evitando con esto la no difusión de expresiones e imágenes que expresen o distorsionen lo referente a la dignidad de los seres humanos, y, en consecuencia, no aprueba ningún libro que promueva la discriminación e irrespeto a los derechos humanos. Su Capítulo III, Artículo 10, literales e), j) e i), especifica lo que debe tomar en cuenta un material didáctico en cuanto al género y al vocabulario, entre ellos: a) adaptabilidad y atención a la diversidad: grado en que el impreso se puede adaptar al contexto en que se va a utilizar; b) no discriminación: que expresen la equidad de derechos no discriminando por sexo, creencias, discapacidad, clase social, etnia o raza; y c) lenguaje: no sexista, vocabulario adecuado al nivel al que se dirige, ortografía adecuada, concordancia de género y número. Y la Ordenanza 3-99 de agosto del 2000, incluye contenidos por grados que refieren a la dignidad humana, la igualdad y los derechos humanos, entre los cuales se pueden citar, el compañerismo y la solidaridad, y el respeto a la dignidad y tolerancia, y promoción a los derechos humanos<sup>98</sup>.

180. El currículo correspondiente a la modalidad general del segundo ciclo del nivel medio está concebido como la base para los estudiantes que ingresan a la educación superior. No obstante, muchos de estos estudiantes no continúan en el nivel superior.

181. Se estima que sólo un 17% de la población del país entre 18 y 24 años sigue estudios de nivel superior, un porcentaje comparable al de la mayoría de los países de América Latina y el Caribe donde los porcentajes varían entre el 14% y el 33%, salvo países como Argentina, Uruguay y Chile, donde los porcentajes son mayores.

182. En la actualidad, las autoridades analizan cómo superar esos inconvenientes, planificando, desde la apertura de un mayor número de escuelas técnico-comunitarias, hasta la oferta de mayor número de cursos de formación por medio del Instituto Nacional de Formación Técnico Profesional (INFOTEP)<sup>99</sup>.

183. Ahora bien, en el contexto de esta larga exposición, surge la pregunta decisiva a este rendimiento de cuentas de la República Dominicana: ¿es correcto decir, creer o insinuar que en el país se discrimina en contra de los migrantes de origen haitiano, privándolos de acceso a los servicios de educación, en igualdad de condiciones? La respuesta justa es doblemente negativa.

184. Ante todo, es negativa porque no hay ni un solo vestigio o evidencia de discriminación racial u otra en el sistema de educación pública en el país, donde todos y todas son admitidos sin otra consideración que no sea su capacidad para promocionarse de

---

<sup>98</sup> Cabe resaltar por añadidura que, en cuanto a las acciones para incluir en los libros de textos, capítulos sobre la historia y cultura de grupos protegidos por la Convención de Viena, se toma en cuenta lo que plantea la Ordenanza 6-2003 en el Artículo 10, literal e, que dice: Adaptabilidad o atención a la diversidad: grado en el que el material impreso se puede adaptar al contexto en el que se va a utilizar. También, en los libros de Educación Moral y Cívica existen unidades y capítulos que abordan los derechos humanos, enfatizando que todas las personas son libre e iguales. Esta afirmación se basa en base a la revisión de los contenidos de varios libros de texto de Educación Moral y Cívica que abordan la temática. Y en cuanto a la evaluación de Software Educativo, se toma en cuenta que el vocabulario o terminología es adecuado al nivel cultural del Usuario (Ordenanza 6-2003, pág. 25). En lo referente a los Vídeos Educativos, entre los aspectos que toman en consideración se encuentran el hecho de que los mismos Promuevan la igualdad y pluralidad de las razas y las culturas, promuevan la igualdad entre los géneros humanos y reconozcan la dignidad de las personas (Ordenanza 6-2003, pág. 31).

<sup>99</sup> Ver párrs. 75 y 76 *supra*.

uno a otro de sus grados y niveles, y donde hasta los contenidos son supervisados para evitar cualquier sesgo discriminatorio<sup>100</sup>.

185. En segundo lugar, igualmente negativa es aquella respuesta porque no se discrimina, incluso, en perjuicio de menores no documentados.

186. En efecto, una profunda preocupación concierne a los menores indocumentados — nacionales o extranjeros—, que carecen de la debida identificación pues, en principio, no debiera permitírseles asistir a centros escolares. Pero precisamente, para no privarlos del derecho a la educación, desde el año lectivo 2002-2003 el Ministerio de Educación dispuso que esos menores puedan cursar el primer ciclo del nivel básico sin la debida documentación, con la esperanza de que en un lapso prudente se regularice su situación<sup>101</sup>. Posteriormente, en 2008, autorizó que aun en los casos en que no dispongan de la debida documentación, accedieran y concluyeran el segundo ciclo. De esa forma, todos nacionales y extranjeros, documentados e indocumentados, pueden acceder a toda la educación que el Estado Dominicano ofrece de manera gratuita en su territorio.

187. Como forma de superar el problema de la indocumentación, existe un acuerdo entre el Ministerio de Educación y el organismo encargado de la documentación civil, la Junta Central Electoral, para poner coto a dicha situación. Para ello el Ministerio identifica a niños/as y adolescentes no declarados y la Junta, como responsable del Registro Civil, facilita el proceso hasta dotar a sus padres de acta (certificado) de nacimiento a cada estudiante. Según fuentes de la Dirección General de Supervisión Escolar, tan sólo entre septiembre/diciembre del año escolar 2008-2009, se identificaron 31.979 niños/as y adolescentes sin actas de nacimiento inscritos/as en centros educativos de las diferentes Direcciones Regionales, dotándose de acta de nacimiento en el transcurso y al final del año escolar a 21.152 equivalente a 66,14%.

188. Al mismo tiempo que se conceden estas oportunidades, se implementan toda una serie de medidas para atraer a los menores, dominicanos o no, a las aulas y evitar así cualquier forma de trabajo infantil que los aparte circunstancialmente de la debida educación.

189. En lo que se refiere a la protección de los niños, hay que afirmar sin reservas que en República Dominicana impera una política de cero tolerancia al trabajo infantil, no obstante el número de violaciones que se puedan citar, y la misma es auspiciada por el sector público<sup>102</sup> y por el sector privado<sup>103</sup>.

<sup>100</sup> En el Capítulo III de la de la Ordenanza 6-2003 titulado de los recursos para el aprendizaje, en su artículo 10, literales, e), j) e i), presenta lo que debe tomar en cuenta un material impreso en cuanto al género y al vocabulario: a saber, Adaptabilidad o atención a la diversidad: grado en que el impreso se puede adaptar al contexto en que se va a utilizar; no discriminación: que expresen la equidad de derechos no discriminando por sexo, creencias, discapacidad, clase social, etnia o raza; y lenguaje: no-sexista, vocabulario adecuado al nivel al que se dirige, ortografía adecuada, concordancia de género y número. En la evaluación de todo material impreso, se debe tomar en cuenta en cuanto a las imágenes y las ilustraciones que: Promueva la igualdad y la pluralidad de las razas y las culturas; promueva la igualdad de géneros (femenino, masculino); reconozca la dignidad de los seres humanos y que estén ausentes imágenes de violencia, discriminación racial, cultural o de género (excepto en los casos donde se aborden estos críticamente).

<sup>101</sup> Ver *supra* párrafos 41 y ss.

<sup>102</sup> Para contrarrestar y reducir a cero esa mala práctica, el Comité Directivo Nacional de Lucha contra el Trabajo Infantil, presidido por el Ministerio de Trabajo, cuenta con 31 comités municipales y tres comités locales que a su vez constituyen redes de vigilancia y agrupan instituciones del sector gubernamental, empresarial, sindical y de la sociedad civil. Dicho Comité ejecuta el Plan Estratégico Nacional para la erradicación de las peores formas de Trabajo Infantil 2006-2016 que ya ha logrado retirar y prevenir a 27.300 menores de edad de situaciones de riesgo y de explotación laboral; y a

190. En adición a los esfuerzos propios del Ministerio de Educación por aumentar la cobertura, evitar la deserción y mejorar la calidad de la enseñanza impartida, el Gabinete Social del Gobierno Dominicano puso en práctica un programa de subsidios a familias necesitadas a cambio que sus hijos en edad escolar asistan a la escuela y se alejen de los lugares de trabajo. Al año 2009, el programa “Subsidio Escolar” beneficiaba a más de 218,000 familias, siempre que sus hijos tengan una asistencia a clases superior al 85%. Estos programas no discriminan entre nacionales y no nacionales, pues se distribuyen entre los diversos centros escolares del sistema público de educación para beneficio de los estudiantes ahí matriculados.

191. De manera que, tanto en términos de salud como de educación, la República Dominicana garantiza, independientemente de la calidad del servicio, libre acceso a esos servicios a todo el que reside en su territorio sin establecer exclusiones ni desigualdades entre nacionales y extranjeros, documentados o indocumentados, de una u otra condición socioeconómica, raza o ascendencia nacional.

#### *Vivienda*

192. Lo que acontece con los derechos anteriores se repite en el caso de la vivienda. En verdad, la Constitución de República Dominicana consagra el derecho a la vivienda (Artículo 59) por lo cual toda persona tiene derecho a una vivienda digna con servicios básicos esenciales. Pero ese derecho está condicionado también por la oferta nacional y por la capacidad socioeconómica de cada particular.

193. De acuerdo a datos relativos a estudios realizados en el sector habitacional, se ha calculado que la población residente en el país, sea ésta dominicana o extranjera, en iguales condiciones, registra un déficit acumulado entre las 500.000 a 800.000 viviendas<sup>104</sup>, donde más del 70% está dentro de un alto riesgo debido a los fenómenos naturales de huracanes y tormentas tropicales. Dicho déficit afecta negativamente a unas 650.000 familias y los estimados indican que cada año hace falta construir alrededor de 50.000 a 55.000 unidades habitacionales.

194. El dato significativo en el contexto de la Convención es que ningún grupo extranjero, sea éste de nacionalidad haitiana u otra, así como los miembros de algún grupo racial en particular, permanece en la República Dominicana aislado, recluso o segregado, en zonas exclusivas de residencia y aislados por tanto de la libre convivencia con la

---

otros 5.574 con el programa de iniciativas educativas para erradicar el trabajo infantil. Fruto de tal esfuerzo es la sensible disminución del número de niños, niñas y adolescentes expuestos y sometidos a las peores formas de trabajo infantil, pasando de 9,3 % en 2004 a 6,4 % en 2008. El mismo Ministerio, en colaboración con organizaciones de la sociedad civil, sindicales y patronales, continúa trabajando con el IPEC.

<sup>103</sup> Un conglomerado de empresas del sector privado e instituciones de la sociedad civil, en colaboración con el Departamento de Trabajo de Estados Unidos, ejecutan el proyecto “Educando para combatir la explotación laboral infantil”, iniciativa que es administrada por la ONG dominicana EDUCA. Tan sólo en los bateyes de uno de los centrales azucareros de la región de San Pedro de Macorís ya operan 14 “Espacios para Crecer” con la colaboración de Save The Children y otras ONG locales como el Instituto Dominicano para el Desarrollo Integral. En los actuales momentos se está implementando la Hoja de Ruta para hacer de República Dominicana un país libre de trabajo Infantil y sus peores formas, a través de seis dimensiones: a) Lucha contra la pobreza y trabajo infantil; b) Política de salud y el trabajo Infantil; c) Política educativa y el trabajo infantil; d) Marco normativo e institucional-protección Integral de derechos; e) Sensibilización y movilización social, f) Generación de conocimientos y mecanismos de seguimiento a las políticas con incidencia en la lucha contra el trabajo infantil y sus peores formas.

<sup>104</sup> La mayor necesidad existe en la región sur del país, en las provincias de Pedernales, Barahona, San Juan de la Maguana, Jimaní; y en el área metropolitana de Santo Domingo.

población dominicana y la de otras nacionalidades. Bien por el contrario, en la República Dominicana todos y todas conviven en igualdad de condiciones, interactuando y entremezclados con la población dominicana y con la de otras nacionalidades, sin que pueda constatarse en el terreno ni una sola excepción a los aquí sostenido<sup>105</sup>.

*Libre acceso a lugares públicos*

195. Cualquier recorrido por los diversos lugares de la geografía nacional, urbanos o rurales, evidencia que no hay discriminación de ninguna índole para ingresar a los lugares públicos.

196. Conviene puntualizar, sin embargo, que se han registrado casos en los años 2007 y 2008 de centros privados de recreo nocturno (discotecas) que, reservándose el derecho de admisión, han impedido el acceso a personas dominicanas y extranjeras de raza negra. Una vez denunciado el hecho, al amparo del Artículo 336 y siguientes del Código Penal, las autoridades tradujeron los casos a la justicia y, al día de hoy, alguno de esos lugares se encuentran clausurados.

197. De manera que, en función de cuantos casos aislados y excepcionales se registren, no se puede diagnosticar ni generalizar la discriminación racial como mal común en la República Dominicana. De hecho y de derecho, el derecho de acceso a todos los lugares y a todos los servicios destinados al uso público, tales como medios de transporte, hoteles, restaurantes, cafés, espectáculos, centros de recreo y parques está garantizado en la vida diaria de todos los pobladores del territorio dominicano.

*Participación en actividades culturales*

198. Al igual que en la vida política de la nación y en las actividades públicas, la Constitución dominicana y las autoridades gubernamentales garantizan la plena participación de toda la población en las actividades culturales. Al día de hoy, no se ha reportado ningún incidente o denuncia formal por motivos de discriminación racial.

199. Y no puede haberla pues, la nación dominicana es una sociedad multirracial y multicultural. De ahí que el empeño de las autoridades es y ha sido garantizar el derecho de todos y de todas a participar en las actividades y el desarrollo cultural, en preservar y promover su patrimonio, tangible e intangible, producto de su historia llena de interacciones entre los más diversos grupos culturales: aborígenes, africanos, europeos, asiáticos y americanos. Estas características y condiciones han permitido que el derecho a la cultura sea patrimonio de todos y de todas por igual<sup>106</sup>.

<sup>105</sup> Para el caso emblemático de los bateyes azucareros, ver párrafos 69 y ss.

<sup>106</sup> El cuerpo de referencia normativo incluye: la Ley 41-00 Orgánica que crea la Secretaría de Estado de Cultura, la Ley 65-00 sobre Derecho de Autor y su Reglamento de Aplicación No. 362-01, la Ley 502-08 del Libro y Bibliotecas, la Ley 481-08 General de Archivos de la República Dominicana y la Ley 122-05 de Regulación y Fomento de las Instituciones sin Fines de Lucros. A su vez, durante los últimos cuatro años se han elaborado los siguientes ante proyectos de ley: a saber, Ley General de Cine, Ley del Patrimonio Cultural Material e Inmaterial de la Nación, Ley de Artesanía de la República Dominicana y en la Constitución se incluyó el artículo 53 relativo a los derechos culturales. En otro orden de ideas, se han producido las siguientes adhesiones a las siguientes resoluciones de organismos internacionales: adhesión a la Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial en fecha 11 de septiembre de 2006, mediante la Resolución N.º 309-06 del Congreso de la República Dominicana, de fecha 14 de marzo de 2006; a la Carta Cultural Iberoamericana de la Organización de los Estados Iberoamericanos (OEA)- 2005; a la Resolución Santo Domingo, 2006. Grupos de Estados África, Caribe y Pacífico (ACP); a la Declaración de Cartagena de Indias y al Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

## **F. Artículo 6**

200. En cumplimiento de este artículo de la Convención, el Estado Dominicano asegurará a todas las personas que se hallan bajo su jurisdicción, protección y recursos efectivos, ante los tribunales nacionales competentes y otras instituciones del Estado, contra todo acto de discriminación. Así lo consigna su Constitución y la práctica jurídica en el país. Ejemplo de lo cual es el caso ya citado de los trabajadores extranjeros que se ha reportado a modo ilustrativo de acceso a la justicia incluso de indocumentados (párrs. 91 a 94 *supra*).

201. De ahí que cuanta violación a los derechos humanos y a las libertades fundamentales de una persona o de un grupo humano ocurra, la misma pueda ser dilucidada en los tribunales laborales u otros donde se acude con fines de satisfacción o reparación justa y adecuada por cualquier daño como consecuencia de discriminación.

## **G. Artículo 7**

202. En tanto que Estado parte, la República Dominicana está comprometida a tomar medidas inmediatas y eficaces, especialmente en las esferas de la enseñanza, la educación, la cultura y la información, para combatir los prejuicios que conduzcan a la discriminación racial y a promover la comprensión, la tolerancia y la amistad entre las naciones y los diversos grupos raciales o étnicos en y fuera de su territorio.

203. Ese compromiso está materializado, no sólo en su adhesión a los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, de la Declaración Universal de Derechos Humanos, de la Declaración de las Naciones Unidas sobre la eliminación de todas las formas de discriminación racial y de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, sino también en su propia Constitución (art. 39), en el ordenamiento jurídico en el que se sustenta, así como en la relativa actualización de los diversos servicios que brinda en igualdad de condiciones a todos los pobladores en la nación dominicana<sup>107</sup>.

# **IV. Seguimiento de las preocupaciones y recomendaciones del Comité**

## **A. Introducción**

204. El presente informe periódico toma en consideración las observaciones finales del Comité sobre los informes periódicos 9.º a 12.º de la República Dominicana<sup>108</sup>. Las principales observaciones expresadas por el Comité en ese documento de referencia se resumen a seguidas antes de fijar la posición de las autoridades dominicanas al respecto.

## **B. Seguimiento de las observaciones finales**

### **1. Seguimiento del párrafo 8**

205. En su documento, el Comité expresa su preocupación porque “en el párrafo 67 de su informe, el Estado Parte, al describir la composición de la población de la República

<sup>107</sup> Ver precedentemente, a propósito de los derechos civiles, párrafos 107 y ss.; y del disfrute de los servicios públicos, párrafos 157 y ss.

<sup>108</sup> Ver CERD/C/DOM/CO/12.

Dominicana, emplea expresiones como la "pureza racial" o "características genéticas" de los distintos grupos étnicos, que podrían conducir a interpretar erróneamente las políticas del Estado Parte.”

206. Luego de tomar nota de esa preocupación el Estado Dominicano reafirma que el lenguaje empleado, si bien puede ser considerado con razón como equívoco, no expresa bajo ninguna circunstancia y en ningún contexto una política discriminatoria por parte de la República Dominicana, tal como se refleja en este informe (párrs. 30 a 34), y en la literalidad de la Constitución de la República.

207. En este mismo apartado, el Comité “recuerda al Estado Parte que, a tenor del apartado d) del párrafo 1 del artículo 2 de la Convención está obligado a prohibir y hacer cesar por todos los medios apropiados, incluso mediante medidas legislativas, la discriminación racial practicada por personas, grupos u organizaciones”. Precisamente, en atención a ese requerimiento, fue durante en el año 2010 que la República Dominicana incorporó en su Constitución política la no discriminación bajo ninguna de sus modalidades (párr. 22 *supra*), actualizó su legislación (párrs. 26 a 29) y bajo ninguna forma o excepción permite que la discriminación pase a ser parte de una política de Estado (párr. 30). Ejemplo de lo cuál es la forma en que cumple con los artículos II y III de la Convención y la igualdad de todos y de todas a la justicia (ver *supra*, párrafos 35 y ss., 61 y ss. y 91 a 94).

## **2. Seguimiento de los párrafos 9 y 11**

208. El Comité recomendó al Estado Parte que “promulgue una legislación completa que prohíba la discriminación por motivos de raza, color, linaje u origen nacional o étnico” y que el Código Penal tenga en cuenta plenamente las disposiciones de la Convención de referencia, han sido atendidas por el Estado Parte<sup>109</sup>.

209. Al respecto, el presente Informe dominicano da cuenta (párrs. 18 a 29) que, no sólo la Constitución de 2010 le da un aval irrecusable a los derechos humanos en el país y a la no discriminación, sino que los artículos 336, 336-1 y 337 del Código Penal condenan cualquiera de las modalidades de la discriminación entendida como distinción, incluso con años de cárcel, y el artículo 11 del Código Procesal Penal garantiza el trato igualitario ante la justicia.

## **3. Seguimiento del párrafo 10**

210. En lo relativo a “creación prevista de una institución nacional de derechos humanos de conformidad con los Principios de París relativos al estatuto de las instituciones nacionales de promoción y protección de los derechos humanos”, tenemos a bien reiterar que la República Dominicana cuenta con la Comisión Interinstitucional de Derechos Humanos (véase párr. 6 *supra*), la cual fue creada mediante Decreto Presidencial y cumple con los objetivos de la Declaración y Programa de Acción de Viena.

## **4. Seguimiento del párrafo 12**

211. Una de las preocupaciones externadas por el Comité son “los informes de discriminación racial en el acceso a lugares, servicios o instalaciones destinados al uso público, incluidos los de carácter recreativo”. A pesar de esa aprehensión, el Estado Parte reitera que cualquier recorrido por los diversos lugares de la geografía nacional, urbanos o rurales, evidencia que no hay discriminación de ninguna índole para ingresar a los lugares públicos. Ni en sólo uno de ellos hay oposición al libre ingreso y, las escasas ocasiones en que esa regla no ha sido respetada, se han tomado las medidas de lugar de acuerdo al

---

<sup>109</sup> *Ibid.*, párrs 9 y 11.

ordenamiento jurídico del país para superar esos inconvenientes e irregularidades al amparo del artículo 336 y siguientes del Código Penal.

#### 5. Seguimiento del párrafo 13

212. Las autoridades dominicanas han prestado sincera atención a las múltiples recomendaciones del Comité allí donde en su documento expresa desasosiego porque “al parecer se detiene a los migrantes de origen haitiano, documentados o indocumentados, y se les deporta colectivamente (repatriaciones) a Haití sin que se respeten sus garantías procesales”. E igualmente cuando recomiendan que “las leyes relativas a la deportación u otras formas de remoción de los no ciudadanos de la jurisdicción de Estado Parte no discriminen por su objetivo o sus efectos entre los no ciudadanos por motivos de raza, color u origen étnico o nacional”. Y también cuando sustenta que el Estado Parte “evite la expulsión de los no ciudadanos, especialmente de los residentes de larga data, que pueda tener como resultado una interferencia desproporcionada en el derecho a la vida familiar”.

213. Como ya se expuso (párrs 152 y ss.), el Estado Dominicano, sin renunciar a su soberanía en la materia, ejerce su derecho con apego al Protocolo vigente entre las repúblicas de Haití y Dominicana para estos casos. Los excesos de cualquiera que sea el funcionario que se excede por celo en el cumplimiento de su deber, o bien que abusa por la fuerza de su posición de autoridad de algún extranjero ilegal, son sancionados según lo amerite cada caso por la vía administrativa o por la vía penal.

214. En cuanto a la Ley N.º 285-04 sobre Migración y a las expectativas y preocupaciones entre otros del Comité, el Estado Parte ha adoptado de manera definitiva del Reglamento legalmente previsto en la materia.

215. Según lo dispuesto por el referido Reglamento, los trabajadores extranjeros contratados por empresas nacionales, serán dotados de un carnet de identificación provisto por la Dirección General de Migración. El artículo 73 del reglamento establece que esta instancia gubernamental indicará los puntos de entrada de los trabajadores temporeros, mientras que el artículo 74 da autonomía al Ministerio de Salud Pública para que establezca los controles sanitarios pertinentes a los trabajadores admitidos, previo a su traslado al centro de trabajo.

216. Entre otras disposiciones, sostiene que el empleador responsable debe transportar a los trabajadores contratados desde el punto de control hasta el centro laboral. Igual condición establece para la repatriación.

217. En cuanto a la deportación, el Reglamento de referencia establece que el Gobierno Dominicano expulsará del territorio nacional a un extranjero por una violación a la ley, bajo la premisa de que su posible regreso quedará condicionado a una autorización especial. "El extranjero objeto de una deportación asumirá por cuenta propia o de la compañía aseguradora o de su garante, los gastos en que la Dirección General de Migración incurra" (artículo 137). Al ser entrevistado el extranjero, se anotará en un formulario y en caso que éste admita cualquier cargo que lo expusiera a la deportación, se elaborará un memorándum con ese fin, que deberá ser firmado por un inspector de Migración y por el inmigrante, si fuere posible. La detención nunca será utilizada en los casos de los menores de edad, mujeres embarazadas o lactantes, envejecientes y solicitantes de asilo.

218. En el cumplimiento de la Ley y el Reglamento de Migración, se creará un banco de datos para que exista un intercambio de documentos entre la Dirección General de Migración y el Ministerio de Interior y Policía, sobre los extranjeros que viven en el país. También se implementarán medidas administrativas tendentes a facilitar y viabilizar la obtención de residencia a los inversionistas extranjeros, incluidos en la categoría de residentes permanentes. Sobre ese particular, los extranjeros deberán invertir un mínimo de 200.000 dólares en el país.

219. Los procesos de regularización de los indocumentados residentes en el país está contemplada en el Reglamento, siempre de acuerdo lo establecido por ley para fines de residencia y de naturalización en el país.

220. El documento dispone la creación, además, de la Escuela Nacional de Migración, la cual tendrá a su cargo la formación y capacitación de los inspectores de controles. Una vez entrenados, los inspectores tendrán el grado de oficial migratorio. De ahí el interés no sólo en contar con la documentación reglamentaria de lugar capaz de hacer valer el respeto a la ley y a los derechos humanos de todas y de todos los inmigrantes en el país.

#### **6. Seguimiento de los párrafos 14 y 15**

221. De ahí el peso de las preocupaciones expresadas por el Comité en los párrafos 14 a 16 de sus observaciones finales<sup>110</sup> pero, también, a menos que se pretenda que el Estado Parte renuncie a su soberanía y a su propia legalidad, la necesidad de descubrir la verdad de los hechos. En ese contexto, léase bien, la República Dominicana está obligada a estudiar, y de hecho y de derecho estudia, uno a uno, los expedientes que avalan cada certificación expedida por la Junta Central Electoral en tanto que responsable del Registro Civil.

222. En el presente informe periódico, (ver párrs. 39 a 52 *supra*), se ha expuesto de manera detallada las diversas medidas administrativas que implementa la Junta Central Electoral para garantizarle a toda la población, dominicana o no, el reconocimiento de su nacionalidad y su derecho a una documentación confiable y verificable. Ese cuidado y voluntad de transparencia llega incluso a ofrecer una documentación provisional a aquellas personas en lo que se les investiga la legalidad de los documentos pesquisados, de conformidad con la Circular 32/2011.

#### **7. Seguimiento del párrafo 16**

223. En el mismo tenor que en el párrafo anterior, el Comité expresa su preocupación acerca de “la información de que a algunos dominicanos de ascendencia haitiana que poseían un certificado de nacimiento, una cédula de identidad y documentos de identidad electoral les han sido confiscados y destruidos esos documentos de identidad o bien se les ha negado una copia de ellos debido a su origen étnico”.

224. Es obvio que esa información no es tal e incluso argumentando de manera hipotética, si la información fuera correcta, entonces, los responsables de esa anomalía estarían actuando de manera ilegal y censurable pues, en el Estado Parte no se acepta y no es política de Estado ese proceder discriminatorio que atenta contra uno de los derechos más fundamentales de la persona.

225. Pero bien por el contrario, en este Informe dominicano al Comité, —atendiendo la preocupación antes señalada—, se ha aclarado y se han aportado datos estadísticos de la labor realizada por la JCE, con la única intención de depurar el Registro Civil que tiene a su cargo y evitar por ende la falsificación de documentos e identidades. (ver párrs. 49 a 52 *supra*).

#### **8. Seguimiento del párrafo 17**

226. La República Dominicana se regocija por la “satisfacción” con la que el Comité reconoce “los esfuerzos del Estado Parte por luchar contra la trata de personas con ánimo

---

<sup>110</sup> Relativas a la discriminación contra haitianos y sus descendientes cuantas veces se les retienen o retiran sus documentos dominicanos por motivos de raza y/o ascendencia nacional; y también por el conjuntos de obstáculos administrativos que se les impone a los recién nacidos y a los hijos menores de ciudadanos haitianos que nacen en la República Dominicana para no reconocérseles la nacionalidad dominicana. Véase CERD/C/DOM/CO/12.

de explotación económica” y confía que la información expuesta en el presente informe periódico (párrs. 71, 74, y 136 y ss.) ilustre las políticas, los programas y los recursos destinados a evitar que la demanda de mano de obra en las industrias azucareras, turísticas y de la construcción favorezca e induzca la trata de personas y el tráfico de indocumentados, adulterando así el compromiso nacional a favor de la no discriminación bajo cualquiera de sus modalidades en suelo patrio.

## 9. Seguimiento del párrafo 18

227. Una de las preocupaciones más sentidas del Comité proviene de esa serie de “informes recibidos sobre las duras condiciones de vida de los migrantes haitianos indocumentados”<sup>111</sup>.

228. Para el Comité, así como para buena cantidad de organizaciones internacionales, científicos sociales y periodistas nacionales y foráneos, la situación más extrema acontece en los predios de la industria azucarera, como prototipo de sobreexplotación y discriminación, de manera que cualquier afirmación de defensa de la República Dominicana estaría siendo contradicha por la mera existencia de esos asentamientos. La supuesta segregación, principalmente, de la población haitiana recluida en bateyes o campamentos de trabajo azucareros serían la manifestación tropical del apartheid sudafricano y, antes, de los ghettos nazis.

229. La realidad, empero, dista de esos repudiables ejemplos de segregación y no permite comparación con semejantes precedentes históricos, tal y como se expone discursivamente en el presente informe (párrs. 64 y ss.).

230. Ahí se aclaran las condiciones en las que entran y permanecen los nacionales haitianos en la República Dominicana. También, los hallazgos de los últimos estudios elaborados de manera independiente y hasta los avances realizados por la empresa privada en un ambiente de sostenibilidad y de responsabilidad social corporativa. De manera que, por principio y en la práctica, puede verificarse que la República Dominicana se opone de manera eficaz cualquier tipo de abuso en detrimento de los trabajadores e inmigrantes, independientemente de su raza, nacionalidad, estatus legal o socioeconómico.

231. El mismo párrafo del documento del Comité expresa también su preocupación porque los migrantes haitianos tienen un muy “limitado acceso a los servicios de salud, vivienda, saneamiento, agua potable y educación, incluidos los estudios superiores.”

232. Si bien es cierto que las oportunidades, servicios y recursos en el país son limitados, eso no significa empero que a ellos no se tenga acceso en igualdad de condiciones. Como fuera expuesto de manera pormenorizada la población haitiana en el país, independientemente de su condición legal y de otras consideraciones, tiene igual acceso que los nacionales y el resto de extranjeros (véanse párrs. 157 a 196).

233. Ahí debe quedar en claro y de manera inequívoca que, —no obstante que la República Dominicana soporta la afluencia de una población inmigrante de cerca del 12% de los nacionales dominicanos, y de que tiene poco más de un 10% de la población nacional viviendo en condiciones de extrema pobreza y hasta 34% bajo la línea de la pobreza, con 14% de desempleo y un 56% de economía informal<sup>112</sup>—, las condiciones que padecen los migrantes de ascendencia haitiana en el país son compartidas “en igualdad de condiciones”<sup>113</sup> con la población dominicana. Más que hablar de discriminación racial en el

<sup>111</sup> *Ibíd.*, párrafo 18.

<sup>112</sup> Ver *supra* párrafo 13.

<sup>113</sup> Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial; artículo I, párrafo 1. La igualdad de condiciones, es decir, la no exclusión, es la condición *sine qua non* para determinar si hay o no discriminación en contra de un grupo o raza en particular.

acceso y disfrute de los servicios de salud, educación, vivienda y otros, hay que subrayar las condiciones de escasez y de pobreza que condicionan la distribución de los recursos en una economía de libre mercado dentro de un Estado moderno de derecho que es la del Estado Parte.

**10. Seguimiento del párrafo 19**

234. Las autoridades dominicanas comparten la preocupación externada por el Comité<sup>114</sup>, en el sentido de que es conocido que de manera aisladas las personas de color oscuro sufren discriminación en distintos sectores del país, como plantaciones azucareras, zonas francas, sector de la construcción y en general en el sector informal de la economía, práctica esta que no responde a una política de estado de discriminación racial, y que sí tiende a ser rechazado por las autoridades dominicanas, tal y como se explicita más arriba (párrs. 91 y ss). Es debido a lo anterior que la República Dominicana conciente de sus obligaciones convencionales sobre la discriminación racial participó activamente en la Conferencia de Examen de Durban, la cual se celebró los días 17 a 19 de junio de 2008, en Brasilia, donde fue presentado un cuestionario-respuesta a cuestiones solicitadas sobre el tema de discriminación racial, y xenofobia, y las acciones ejecutadas por el Estado Dominicano al respecto.

**11. Seguimiento del párrafo 20**

235. Independientemente de la fuente de información, una de las más frecuentes preocupaciones en términos de discriminación racial es la que expresa el Comité en lo referente a que en el Estado Parte “no son procesados” los casos en los tribunales de la República por falta de denuncias y/o de conocimiento de la población de ese tipo de abuso. Sin embargo, los datos concretos aportados a lo largo de este Informe de la República Dominicana (como por ejemplo, en los párrafos 137 a 144 y 147), relativiza esas preocupaciones y desmiente cualquier alegato de indiferencia sino de complicidad por parte de las autoridades dominicanos en estos casos.

**12. Seguimiento del párrafo 21**

236. Una de las preocupaciones del Comité se refiere a que no se dan a conocer las disposiciones y los derechos que amparan la no discriminación en el país. Sin embargo, como se expone en este informe (párrs. 86 y 887, entre otros), el debate y la divulgación de esos derechos es materia informativa ordinaria en los medios de comunicación social dominicanos, al igual que en medios internacionales, todos de libre circulación electrónica y/o impresa en el país.

237. Las denuncias, los enjuiciamientos y las campañas de concientización y de formación en materia de derechos humanos, salen al paso a cuanta manifestación particular pueda reportarse como expresiones de racismo, xenofobia, intolerancia en contra de los derechos del inmigrante y de cualquier ciudadano.

---

Precisamente esa condición es doblemente relevante en el caso de la República Dominicana: ante todo, no hay igualdad de condiciones y por tanto de oportunidades entre nacionales e ilegales. Segundo, a pesar de esa situación formal, como se analiza en el texto principal, dominicanos y nacionales haitianos que ingresan voluntariamente de manera ilegal al territorio nacional conviven en igualdad de condiciones en bateyes, barrios populares, parajes y barrios semi urbanos en todo el territorio nacional.

<sup>114</sup> Ver CERD/C/DOM/CO/12, párrs. 19 y 20.

## V. Conclusión

238. La República Dominicana no es la tierra de oportunidades a la que se aspira, pero tampoco el lugar de exclusiones y discriminación que se alega. Su transición democrática emprendida a la muerte del dictador Trujillo, en 1961, está en su etapa de institucionalización de todos sus procesos ciudadanos.

239. Lo anterior implica dos retos principales: primero, brindar a todos por igual, más allá de diferencias económicas, igualdad de mejores oportunidades y servicios en zonas urbanas, rurales y semi-urbanas, indistintamente de género, nacionalidad, raza, edad, credo u otras variables. Y segundo, detener y regular el flujo de trabajadores inmigrantes indocumentados que sigue llegando al país, de modo a asumir e integrar el peso socioeconómico, institucional y cultural que impone a la nación dominicana una inmigración que ya representa poco más del 12% de la población; y lograrlo en absoluto respeto a los derechos humanos de todo el que se encuentre en su territorio.

240. El balance de los logros alcanzados en las últimas décadas, recogidos como experiencia refleja en la Constitución de 2010, demuestra que la superación de los obstáculos discriminatorios está directamente asociada al compromiso activo del Gobierno y de la sociedad civil con la protección y la promoción de los derechos fundamentales.

241. De ahí que el compromiso formal de la República Dominicana sigue siendo recibir las recomendaciones de instancias válidas como el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, aprender de las mejores prácticas a nivel internacional y encaminar el fiel e irrestricto cumplimiento de todos sus compromisos nacionales e internacionales en materia de los derechos humanos, respetándolos y haciéndolos respetar.

242. Por todo ello, la República Dominicana concede singular importancia a este rendimiento de cuentas y agradece al Comité el interés que una y otra vez expone en relación al desempeño dominicano en la materia.

---